JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

WEDNESDAY, 31 MARCH 1999 No. 1999/60 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 31 March 1999

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-third session

Committees

RESUMED FIFTH COMMITTEE
(First part)

3 p.m. 54th meeting General Assembly Hall

1. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [112]

   Management irregularities causing financial losses to the Organization

   Procurement-related arbitration

   Action on draft resolution A/C.5/53/L.44

2. Programme budget for the biennium 1998-1999 [113]

   (a) Integrated Management Information System

   Action on draft resolution A/C.5/53/L.41

   (b) Development Account

   Action on draft resolution A/C.5/53/L.42

(continued overleaf)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-third session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1999/60 (PART II)).

3. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [112]

   Human resources management [119]

   Gratis personnel provided by governments

   Action on draft resolution A/C.5/53/L.43

4. Human resources management [119]

   Human resources management

   Action on draft resolution A/C.5/53/L.45

5. Review of the implementation of General Assembly resolution 48/218 B [145]

6. Closure of the first part of the resumed fifty-third session of the Fifth Committee of the General Assembly

Published at Headquarters, New York ,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services

99-08995

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 31 MARCH 1999
No. 1999/60 (PART II)

MERCREDI 31 MARS 1999
No 1999/60 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 31 March 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

Guinea-Bissau (S/1999/294)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 31 mars 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

Guinée-Bissau (S/1999/294)

Questions diverses

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-third session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/60 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (N 1999/60 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

10 a.m.-1 p.m.	2nd meeting*	Conference Room 3

1. Organization of work (A/AC.109/1999/L.2/Add.1, A/AC.109/1999/CRP.1)
2. Caribbean Regional Seminar (Draft of the Guidelines and Rules of Procedure (A/AC.109/1999/2))**
3. Other matters

* Informal consultations will take place after the adjournment of the 2nd meeting.

** To be issued.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

10 heures à 13 heures	2e séance*	Salle de conférence 3

1. Organisation des travaux (A/AC.109/1999/L.2/Add.1, A/AC.109/1999/CRP.1)
2. Séminaire régional pour les Caraïbes (Projet de directives et de règlement intérieur (A/AC.109/1999/2))**
3. Questions diverses

* Des consultations officieuses auront lieu à l'issue de la 2e séance.

** À paraître.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Sixty-fifth session

10 a.m.-1 p.m.	1741st meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1742nd meeting	Conference Room 2

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [10] (closed session)

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Soixante-cinquième session

10 heures à 13 heures	1741e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1742e séance	Salle de conférence 2

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [10] (session privée)

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]: concluding observations (closed session)

General comments of the Committee [9] (open session)

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8] : observations finales (session privée)

Observations générales du Comité [9] (session publique)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY FOR THE REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Thirty-second session

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	9th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	10th meeting	Conference Room 1
6 p.m.-9 p.m.	11th meeting	Conference Room 1

Informal consultations on documents E/CN.9/1999/PC/CRP.1, CRP.2 and CRP.3 and E/CN.9/1999/PC/L.2

PLENARY

9 p.m.	6th meeting	Conference Room 1

1. Preparations for the special session of the General Assembly (E/CN.9/1999/PC/L.2 and E/CN.9/1999/PC/CRP.1, CRP.2 and CRP.3) [3]

2. Adoption of the report of the Commission acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly (E/CN.9/1999/PC/L.3) [4]

3. Closure of the session

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT AGISSANT EN TANT QU'ORGANE PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À L'EXAMEN ET À L'ÉVALUATION DE L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT

Trente-deuxième session

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	9e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	10e séance	Salle de conférence 1
18 heures à 21 heures	11e séance	Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur les documents E/CN.9/1999/PC/CRP.1, CRP.2 et CRP.3 et E/CN.9/1999/PC/L.2

PLÉNIÈRE

21 heures	6e séance	Salle de conférence 1

1. Préparatifs pour la session extraordinaire de l'Assemblée générale (E/CN.9/1999/PC/L.2 et E/CN.9/1999/PC/CRP.1, CRP.2 et CRP.3) [3]

2. Adoption du rapport de la Commission agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire (E/CN.9/1999/PC/L.3) [4]

3. Clôture de la session

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Chairman of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives, H E. Mr. Cristian Maquieira (Chile), will hold a briefing on the proposed organization of work for the first session of the Preparatory Committee *today*, 31 March 1999, at 3 p.m. in Conference Room 3. An informal paper on the subject has been prepared and is available in the office of the Secretary of the Preparatory Committee (room S-2950).The provisional agenda for the session is contained in document A/ AC.253/5.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Président du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives, S.E. M. Cristian Maquieira (Chili), tiendra une réunion d'information sur le projet d'oganisation des travaux de la première session du Comité préparatoire *aujourd'hui* 31 mars 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 3. À cet égard, un document officieux a été établi et est disponible au bureau du Secrétaire du Comité préparatoire (bureau S-2950). L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.253/5.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

In the framework of the seventh session of the Commission on Sustainable Development, there will be informal consultations on a comprehensive review of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States, under the chairmanship of H.E. Mr. John Ashe (Antigua and Barbuda), *today* , 31 March 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m in Conference Room 5 .

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Dans le cadre des travaux de la septième session de la Commission du développement durable, des consultations officieuses sur l'examen complet du Programme d'action pour les petits États insulaires en développement, sous la présidence de S.E. M. John Ashe (Antigua-et-Barbuda), auront lieu *aujourd'hui* 31 mars 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 5 .

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 31 March 1999

AFRICAN GROUP OF THE COMMITTEE ON INFORMATION

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUP OF 77
(on matters before the Commission on Population and Development acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly for the review and appraisal of the implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
1.30 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 6
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(on the proposed organization of work of the Preparatory Committee for the Special Session of the General Assembly on the Implementation of the Outcome of the World Summit for Social Development and Further Initiatives)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(organizational session of the Preparatory Committee of the South Summit)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies .

Mercredi 31 mars 1999

GROUPE AFRICAIN DU COMITÉ DE L'INFORMATION

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

GROUPE DES 77
(sur les questions dont est saisie la Commission de la population et du développement agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à l'examen et à l'évaluation de l'application du Programme d'action de la Conférence internationale sur la population et le développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6
13 h 30 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 6
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(sur le programme de travail proposé du Comité préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen des nouvelles initiatives)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE DES 77
(session d'organisation du Comité préparatoire du Sommet Sud)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

ARAB GROUP
(at the ambassadorial level)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room D

* * *

Special meeting

The Inter-Parliamentary Union and the United Nations Department of Economic and Social Affairs will continue the Second Tripartite Meeting of representatives of parliaments, governments and intergovernmental organizations in the context of preparations for the special session of the General Assembly on the follow-up to the World Summit for Social Development *today*, 31 March 1999, at 10 a.m. in Conference Room 9. Mr. Barney Frank, United States Congressman, will give a presentation on "Social Development and Social Justice" from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 5. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organiza- tions and the press are invited to attend.

* * *

Announcement

As from Wednesday, 3 March 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence D

* * *

Réunion spéciale

L'Union interparlementaire et le Département des affaires économiques et sociales pousuivront la Deuxième réunion tripartite des représentants de parlements, gouvernements et organisations intergouvernementales dans le cadre des préparatifs de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au suivi du Sommet mondial pour le développement social *aujourd'hui* 31 mars 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 9. M. Barney Frank, membre du Congrès des États-Unis, fera un exposé sur "Le développement social et la justice sociale" de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 5. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Avis

À partir du mercredi 3 mars 1999, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 heures, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Bureau of the Second Committee of the General Assembly will hold a panel discussion on Thursday, 1 April 1999, at 10 a.m. in Conference Room 4, in support of the work of Ad Hoc Open-ended Working Group on Financing for Development, as requested by General Assembly resolution 53/173. The following panellists will address selected issues relating to the last four key elements identified in the "index report" prepared by the Secretariat (A/ 53/470): Mr. Devesh Kapur, Professor of Government, Harvard 30 March 1999University; Mr. Kenneth Rind, General Partner, Israel Infinity Venture Capital Fund; and a representative from a non-governmental organization. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

The Ad Hoc Open-ended Working Group on Financing for Development will resume its informal consultations from 5 to 8 April 1999 in the Economic and Social Council Chamber. The first meeting will be held on Monday, 5 April, at 10 a.m. The meetings will be chaired by H.E. Mr. Ernst Sucharipa (Austria) and H.E. Mr. Kamalesh Sharma (India). The following four key elements identified in the "index report" (A/53/470) will be considered: Financing for development and trade; Innovative sources of financing; Governance of the international monetary, financial and trade systems; and Interrelationship between major elements and other special topics.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Commission on the Status of Women will meet to complete the work of its forty-third session on Thursday, 1 April 1999, at 10 a.m. in Conference Room 3.

* * *

The first session of the Committee on Energy and Natural Resources for Development, established by the Economic and Social Council in its resolution 1998/46, will be held from 5 to 16 April 1999 in Conference Room 5. The provisional agenda is contained in document E/C.14/ 1999/1.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Bureau de la Deuxième Commission de l'Assemblée générale tiendra une table ronde le jeudi 1er avril 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 4, dans le cadre des travaux du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur le finance-ment du développement, conformément à la résolution 53/173 de l'Assemblée générale. Les participants suivants prendront la parole sur des questions choisies portant sur les quatre derniers éléments clefs indiqués dans l'index établi par le Secrétariat (A/53/470) : M. Devesh Kapur, professeur de gouvernement (Harvard University), M. Kenneth Rind, associé général (Israel Infinity Venture Capital Fund), et un représentant d'une organisation non gouvernementale. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée sur le financement du développement reprendra ses consultations officieuses du 5 au 8 avril 1999 dans la salle du Conseil économique et social. La première séance aura lieu le lundi 5 avril à 10 heures. Les séances seront présidées par S.E. M. Ernst Sucharipa (Autriche) et S.E. M. Kamalesh Sharma (Inde). Les quatre éléments clefs identifiés dans l'index (A/53/470) seront examinés : Commerce et financement au service du développement; Sources novatrices de financement; Gestion des systèmes monétaires, financiers et commerciaux internationaux; et Interactions entre les éléments et autres questions particulières.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La Commission de la condition de la femme se réunira pour compléter les travaux de sa quarante-troisième session le jeudi 1er avril 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

La première session du Comité de l'énergie et des ressources naturelles au service du développement, établi par la résolution 1998/46 du Conseil économique et social, aura lieu du 5 au 16 avril 1999 dans la salle de conférence 5. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ C.14/1999/1.

* * *

As agreed at the briefing of 9 February 1999, a further informal briefing on the preparations for the May informal meeting of the Economic and Social Council on basic indicators for the integrated and coordinated implementation and follow-up of the major United Nations conferences will take place on Tuesday, 6 April 1999, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Thursday, 6 May 1999. As a courtesy to the Council members who will be called upon to cast votes for membership in the subsidiary machinery of the Council, the Bureau has established an indicative deadline for submission of candidatures of 6 p.m. on Thursday, 22 April 1999. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to the deputy Secretary of the Council for elections, Ms. Kate Starr Newell (fax: 963-5935).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund will hold pre-session informal consultations on all matters before the second regular session of 1999 on Thursday, 1 April 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All interested delegations are invited to attend.

The second regular session 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 12 to 16 April 1999 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.2.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than Thursday, 1 April 1999.

* * *

Conformément à la décision prise à la réunion tenue le 9 février 1999, une autre réunion d'information officieuse sur les préparatifs de la réunion officieuse de mai du Conseil économique et social sur les indicateurs de base pour l'application et le suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences des Nations Unies aura lieu le mardi 6 avril 1999 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les sièges vacants dans la composition de ses organes subsidiaires le jeudi 6 mai 1999. Par courtoisie envers les membres du Conseil qui seront appelés à voter lors de ces élections aux organes subsidiaires du Conseil, le Bureau a fixé une date limite indicative pour la présentation des candidatures au jeudi 22 avril 1999 à 18 heures. Il est rappelé aux délégations ayant l'intention de proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à la Secrétaire adjointe du Conseil pour les élections, Mme Kate Starr Newell (télécopieur : 963-5935).

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population tiendront des consultations officieuses préalables à la session sur toutes les questions dont la deuxième session ordinaire de 1999 sera saisie le jeudi 1er avril de 1999 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

La deuxième session ordinaire de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 12 au 16 avril 1999 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1999/L.2.

Les délégations et les observateurs sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le jeudi 1er avril 1999.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Group of 77 *(on financing for development)* on Thursday, 1 April 1999, at 10 a.m. and 3 p.m. in Conference Room 7.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the report of the Secretary-General on the United Nations Environment Programme)* on Thursday, 1 April 1999, at 3 p.m. in Conference Room 5.

There will be a meeting of the Group of 77 (on the Commission on Sustainable Development: oceans and seas) on Monday, 5 April 1999, at 3 p.m. in Conference Room 8.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University are jointly organizing a workshop on the art of public speaking and managing meetings for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Monday, 12 April 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Tuesday, 13 April 1999, from 10 a.m. to 12 noon and from 3 p.m. to 6 p.m.

* * *

Briefing

In preparation for The Hague Appeal for Peace (11-15 May 1999), the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), the Permanent Mission of Bangladesh to the United Nations and Peace Action will hold a special briefing on activities related to the culture of peace on Tuesday, 6 April 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. The following participants will speak on different topics: H.E. Mr. Anwarul K. Chowdhury, Ambassador and Permanent Representative of Bangladesh to the United Nations (on the Declaration and Programme of Action for the Culture of Peace); Ms. Nina Sibal,

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Des réunions du Groupe des 77 *(sur le financement du développement)* aura lieu le jeudi 1er avril 1999 à 10 heures et à 15 heures dans la salle de conférence 7.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur le rapport du Secrétaire général sur le Programme des Nations Unies pour l'environnement)* aura lieu le jeudi 1er avril 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 5.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur la Commission du développement durable : océans et mers)* aura lieu le lundi 5 avril 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Seton Hall University) organisent conjointement un Atelier sur l'art oratoire et la gestion des séances pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après: lundi 12 avril 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures; et mardi 13 avril 1999 de 10 à 12 heures et de 15 à 18 heures.

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre des préparatifs de l'Appel de La Haye pour la paix (11-15 mai 1999), l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), la Mission permanente du Bangladesh auprès des Nations Unies et Peace Action tiendront une réunion d'information spéciale sur les activités relatives à la culture de paix le mardi 6 avril 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les participants suivants prendront la parole sur les thèmes indiqués : S.E. M. Anwarul K. Chowdhury, Ambassadeur et Représentant permanent du Bangladesh auprès de l'ONU (sur la Déclaration et Programme

representative of UNESCO to the United Nations (on UNESCO's activities to promote a culture of peace, including preparations for the International Year for the Culture of Peace, 2000); Mr. Pierre Marchand, Secretary-General of the Appeal of the Nobel Peace Laureates for a Culture of Peace and Nonviolence (on preparations for the International Decade for a Culture of Peace and Non-violence for the Children of the World, 2001-2010); and Ms. Cora Weiss, President, The Hague Appeal for Peace (on The Hague Appeal for Peace). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

d'action pour la culture de paix); Mme Nina Sibal, représentante de l'UNESCO auprès de l'ONU (sur les activités de l'UNESCO dans la promotion d'une culture de paix, y compris les préparatifs de l'Année internationale pour la culture de paix (2000)); M. Pierre Marchand, Secrétaire général de l'Appel des lauréats du Prix Nobel pour une culture de paix et de non-violence (sur les préparatifs de la Décennie internationale pour une culture de paix et de non-violence pour les enfants du monde (2001-2010)); et Mme Cora Weiss, Présidente de l'Appel de La Haye pour la paix (sur l'Appel de La Haye pour la paix). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Announcement

Delegations wishing to inscribe their names on the list of speakers for the general exchange of views of the first meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction (Maputo, Mozambique, 3-7 May 1999), to be held on 3 and 4 May 1999, may do so by contacting the Department for Disarmament Affairs (tel.: 963-5598).

* * *

Avis

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général de la première réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction (Maputo (Mozambique), 3-7 mai 1999), qui aura lieu les 3 et 4 mai 1999, sont priées de se mettre en rapport avec le Département pour les affaires du désarmement (tél. : 963-5598).

SUMMARY OF MEETINGS

Tuesday, 30 March 1999

SECURITY COUNCIL

3990th meeting

The situation concerning Western Sahara

Report of the Secretary-General on the situation concerning Western Sahara (S/1999/307)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1999/354, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1999/354).

Decision: The draft resolution (S/1999/354) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1232 (1999).

APERÇU DES SÉANCES

Mardi 30 mars 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3990e séance

La situation concernant le Sahara occidental

Rapport du Secrétaire général sur la situation concernant le Sahara occidental (S/1999/307)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1999/354, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1999/354).

Décision : Le projet de résolution (S/1999/354) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1232 (1999).

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-fifth session

1739th meeting

Other matters [5]

General comments of the Committee [9]: *draft general comment on article 3*

The Committee considered the items.

1740th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

The Committee considered the concluding observations.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-cinquième session

1739e séance

Questions diverses [5]

Observations générales du Comité [9] : *Projet d'observation générale sur l'article 3*

Le Comité examine ces questions.

1740e séance

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Le Comité examine les observations finales.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on their Destruction. Oslo, 18 September 1997

Ratification: Niger (23 March 1999)*

Ratification: Dominica (26 March 1999)*

Ratification: Guatemala (26 March 1999)*

Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty. New York, 10 September 1996

Ratification: South Africa (30 March 1999)*

Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby-Traps and Other Devices as amended on 3 May 1996 (Protocol II as amended on 3 May 1996) annexed to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Geneva, 3 May 1996

Consent to be bound: Netherlands (25 March 1999)*

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (Protocol IV, entitled Protocol on Blinding Laser Weapons). Vienna, 13 October 1995

Consent to be bound: Netherlands (25 March 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction. Oslo, 18 septembre 1997

Ratification : Niger (23 mars 1999*)

Ratification : Dominique (26 mars 1999*)

Ratification : Guatemala (26 mars 1999*)

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires. New York, 10 septembre 1996

Ratification : Afrique du Sud (30 mars 1999*)

Protocole sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi des mines, pièges et autres dispositifs, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996 (Protocole II, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996) annexé à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 3 mai 1996

Consentement à être lié : Pays-Bas (25 mars 1999*)

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole IV intitulé Protocole relatif aux armes à laser aveuglantes). Vienne, 13 octobre 1995

Consentement à être lié : Pays-Bas (25 mars 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-05425

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

THURSDAY, 1 APRIL 1999 No. 1999/61 (PART I)

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 31 March 1999

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-third session

Committees

RESUMED FIFTH COMMITTEE 54th meeting
(First part)

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [112]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Management irregularities causing financial losses to the Organization

On the proposal of the Chairman, the Committee decided, without a vote, to resume its consideration of the question of management irregularities causing financial losses to the Organization at its next resumed fifty-third session, pending receipt of the relevant information to be provided by the Secretariat and by the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions.

Procurement-related arbitration

The representative of Australia, Vice-Chairman of the Committee and Coordinator of informal consultations, introduced draft resolution A/C.5/53/L.44.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

Following the adoption of the draft resolution, a statement in explanation of position was made by the representative of Mexico (on behalf of the Rio Group).

Procurement reform

On the proposal of the Chairman, the Committee decided, to resume its consideration of the question of procurement reform at its second resumed fifty-third session.

Programme budget for the biennium 1998-1999 [113]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Integrated Management Information System

The Chairman of the Committee introduced draft resolution A/C.5/53/L.41.

The representative of the Syrian Arab Republic drew attention to a translation error under agenda items 112 and 113.

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-third session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1999/61 (PART II)).

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

Development Account

The representative of Bangladesh and Coordinator of informal consultations on this item, introduced draft resolution A/C.5/53/L.42.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation and Cuba.

The Secretary of the Committee replied to a question posed.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

Following the adoption of the draft resolution, statements in explanation of position were made by the representatives of Guyana (on behalf of the Group of 77 and China), Germany (on behalf of the European Union and also on behalf of Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland Romania, Slovakia and Cyprus), Mexico (on behalf of the Rio Group), New Zealand (on behalf of Canada, Australia and New Zealand), Guatemala, Japan, the United States, Pakistan and Indonesia.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations [112]

Human resources management [119]

The Committee resumed its consideration of these items.

Gratis personnel provided by governments

The representative of the Philippines and Coordinator of informal consultations on these items, introduced and orally revised draft resolution A/C.5/53/L.43.

Statements were made by the representatives of Pakistan and Cuba.

The Assistant Secretary-General for Human Resources Management replied to questions posed.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution, as orally revised.

Following the adoption of the draft resolution, a statement in explanation of position was made by the representative of the United States.

The Committee thus concluded its consideration of this question under agenda items 112 and 119.

Human resources management [119]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

Human resources management

The representative of Australia, Vice-Chairman of the Committee and Coordinator of informal consultations, introduced and orally revised draft resolution A/C.5/53/L.45.

The representative of the Syrian Arab Republic made a statement.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution, as orally revised.

Following the adoption of the draft resolution, statements in explanation of position were made by the representatives of Guyana (on behalf of the Group of 77 and China), Germany (on behalf of the European Union), Japan, the Russian Federation, the United States and Canada (on behalf of Australia, New Zealand and Canada).

The Assistant Secretary-General for Human Resources Management made a statement.

The representative of France drew attention to an omission in the French version of the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of agenda item 119.

Review of the implementation of General Assembly resolution 48/218 B [145]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

On the proposal of the Chairman, the Committee decided, without a vote, to resume its consideration of this agenda item at its second resumed fifty-third session of the General Assembly.

The Committee thus concluded its consideration of this agenda item at this stage.

Organization of work

The Chairman informed the Committee that the second resumed fifty-third session would be held at United Nations Headquarters from 10 to 28 May 1999.

Closure of the first part of the resumed fifty-third session of the Fifth Committee of the General Assembly

The Chairman declared the work of the Fifth Committee during the first resumed fifty-third session of the General Assembly concluded.

Published at Headquarters, New York ,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services

99-09001

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

WEDNESDAY, 31 MARCH 1999
No. 1999/61 (PART II)

MERCREDI 31 MARS 1999
No 1999/61 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 31 March 1999

SECURITY COUNCIL

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1401st meeting (closed)	Conference Room 9

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 31 mars 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1401e séance (privée)	Salle de conférence 9

Announcement

The monthly tentative forecast has been made available to Member States in accordance with the Notes by the President of the Security Council dated 27 July 1993 (S/26176) and 30 April 1998 (S/1998/354). In accordance with the aforementioned decisions, copies of the tentative forecast have been placed in the delegations' boxes and may be collected at the delegations' "pick-up area".

Avis

Les prévisions mensuelles provisoires ont été mises à la disposition des États Membres conformément aux notes du Président du Conseil de sécurité datées des 27 juillet 1993 (S/26176) et 30 avril 1998 (S/1998/354). Conformément aux décisions susmentionnées, des exemplaires des prévisions provisoires ont été placés dans les casiers des délégations et peuvent être obtenus au comptoir de distribution aux délégations.

Note: The SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-third session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/61 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : L'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/61 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Sixty-fifth session

10 a.m.-1 p.m.	1743rd meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1744th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

Initial report of Lesotho (CCPR/C/81/Add.14)

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Soixante-cinquième session

10 heures à 13 heures	1743e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1744e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Rapport initial du Lesotho (CCPR/C/81/Add.14)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY FOR THE REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Thirty-second session

3 p.m.-6 p.m.	6th meeting	Conference Room 1

1. Preparations for the special session of the General Assembly (E/CN.9/1999/PC/L.2 and E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.1, CRP.2 and CRP.3) [3]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT AGISSANT EN TANT QU'ORGANE PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À L'EXAMEN ET À L'ÉVALUATION DE L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT

Trente-deuxième session

15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 1

1. Préparatifs pour la session extraordinaire de l'Assemblée générale (E/CN.9/1999/PC/L.2 et E/CN.9/1999/PC/CRP.1/Rev.1, CRP.2 et CRP.3) [3]

2. Adoption of the report of the Commission acting as the preparatory committee for the special session of the General Assembly (E/CN.9/1999/PC/L.3) [4]

3. Closure of the session

2. Adoption du rapport de la Commission agissant en tant qu'organe préparatoire de la session extraordinaire (E/CN.9/1999/PC/L.3) [4]

3. Clôture de la session

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN

Forty-third session

10 a.m.-1 p.m.	17th meeting	Conference Room 3

1. Follow-up to the Fourth World Conference on Women [3]

   Action on documents E/CN.6/1999/L.2/Rev.1, L.3/Rev.1, L.7 and L.8/Rev.1

2. Provisional agenda for the forty-fourth session of the Commission (E/CN.6/1999/L.12) [6]

3. Adoption of the report of the Commission on its forty-third session (E/CN.6/1999/L.4, E/CN.6/1999/CRP.4 and CRP.6) [7]

4. Closure of the session

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME

Quarante-troisième session

10 heures à 13 heures	17e séance	Salle de conférence 3

1. Suite donnée à la quatrième Conférence mondiale sur les femmes [3]

   Décisions sur les documents E/CN.6/1999/L.2/Rev.1, L.3/Rev.1, L.7 et L.8/Rev.1

2. Ordre du jour provisoire de la quarante-quatrième session de la Commission (E/CN.6/1999/L.12) [6]

3. Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa quarante-troisième session (E/CN.6/1999/L.4, E/CN.6/1999/CRP.4 et CRP.6) [7]

4. Clôture de la session

COMMITTEE FOR THE UNITED NATIONS POPULATION AWARD

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITÉ D'ATTRIBUTION DU PRIX DES NATIONS UNIES EN MATIÈRE DE POPULATION

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

* * * * *

GENERAL ASSEMBLY

The Bureau of the Second Committee of the General Assembly will hold a panel discussion *today*, 1 April 1999, at 10 a.m. in Conference Room 4, in support of the work of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Financing for Development, as requested by General Assembly resolution 53/173. The following panellists will address selected issues relating to the last four key elements identified in the "index report" prepared by the Secretariat (A/53/470): Mr. Devesh Kapur, Professor of Government, Harvard University; Mr. Kenneth Rind, General Partner, Israel Infinity Venture Capital Fund; Ms. Claudia Saladin, Senior Attorney, Center for International Environmental Law; and Mr. Clarence Dias, President, International Center for Law and Development. All members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * * * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Bureau de la Deuxième Commission de l'Assemblée générale tiendra une table ronde *aujourd'hui* 1er avril 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 4, dans le cadre des travaux du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur le financement du développement, conformément à la résolution 53/173 de l'Assemblée générale. Les participants suivants prendront la parole sur des questions choisies portant sur les quatre derniers éléments clefs indiqués dans l'index établi par le Secrétariat (A/53/470) : M. Devesh Kapur, professeur de gouvernement (Harvard University), M. Kenneth Rind, associé général (Israel Infinity Venture Capital Fund), Mme Claudia Saladin, avocate principale, Center for International Environmental Law, et M. Clarence Dias, Président de l'International Center for Law and Development. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * * * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund will hold pre-session informal consultations on all matters before the second regular session of 1999 *today*, 1 April 1999, from 10 a.m. to 12.30 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. All interested *delegations are invited to attend.*

* * * * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population tiendront des consultations officieuses préalables à la session sur toutes les questions dont la deuxième session ordinaire de 1999 sera saisie *aujourd'hui* 1er avril de 1999 de 10 heures à midi 30 dans la salle du Conseil économique et social. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 1 April 1999

GROUP OF 77
(on financing for development)

Morning*- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* Following the adjournment of the panel discussion in support of the work of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Financing of Development in Conference Room 4.

GROUP OF 77
(on the report of the Secretary-General on the United Nations Environment Programme)

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

NON-ALIGNED MOVEMENT:

COORDINATING BUREAU

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies .

Jeudi 1er avril 1999

GROUPE DES 77
(sur le financement du développement)

Matin* jusqu'à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* À l'issue de la table ronde dans le cadre des travaux du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur le financement du développement dans la salle de conférence 4.

GROUPE DES 77
(sur le rapport du Secrétaire général sur le Programme des Nations Unies pour l'environnement)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

BUREAU DE COORDINATION

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

* * *

Announcement

As from *today*, 1 April 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir d'*aujourd'hui* 1er avril 1999, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Ad Hoc Open-ended Working Group on Financing for Development will resume its informal consultations from 5 to 8 April 1999 in the Economic and Social Council Chamber. The first meeting will be held on Monday, 5 April, at 10 a.m. The meetings will be chaired by H.E. Mr. Ernst Sucharipa (Austria) and H.E. Mr. Kamalesh Sharma (India). The following four key elements identified in the "index report" (A/53/470) will be considered: Financing for development and trade; Innovative sources of financing; Governance of the international monetary, financial and trade systems; and Interrelationship between major elements and other special topics.

* * *

The Chairman of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will hold informal consultations with members of the Committee on Tuesday, 6 April 1999, at 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first session of the Committee on Energy and Natural Resources for Development, established by the Economic and Social Council in its resolution 1998/46, will be held from 5 to 16 April 1999 in Conference Room 5. The provisional agenda is contained in document E/C.14/ 1999/1. Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the Secretary of the Committee (963-5935) as soon as possible.

* * *

As agreed at the briefing of 9 February 1999, a further informal briefing on the preparations for the May informal meeting of the Economic and Social Council on basic indicators for the integrated and coordinated implementation and follow-up of the major United Nations conferences will take place on Tuesday, 6 April 1999, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée sur le financement du développement reprendra ses consultations officieuses du 5 au 8 avril 1999 dans la salle du Conseil économique et social. La première séance aura lieu le lundi 5 avril à 10 heures. Les séances seront présidées par S.E. M. Ernst Sucharipa (Autriche) et S.E. M. Kamalesh Sharma (Inde). Les quatre éléments clefs identifiés dans l'index (A/53/470) seront examinés : Commerce et financement au service du développement; Sources novatrices de financement; Gestion des systèmes monétaires, financiers et commerciaux internationaux; et Interactions entre les éléments et autres questions particulières.

* * *

Le Président du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux tiendra des consultations officieuses avec les membres du Comité le mardi 6 avril 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La première session du Comité de l'énergie et des ressources naturelles au service du développement, établi par la résolution 1998/46 du Conseil économique et social, aura lieu du 5 au 16 avril 1999 dans la salle de conférence 5. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ C.14/1999/1. Les délégués, ainsi que les observateurs, sont priés de télécopier leurs lettres de créance au Secrétaire du Comité (963-5935) le plus tôt possible.

* * *

Conformément à la décision prise à la réunion tenue le 9 février 1999, une autre réunion d'information officieuse sur les préparatifs de la réunion officieuse de mai du Conseil économique et social sur les indicateurs de base pour l'application et le suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences des Nations Unies aura lieu le mardi 6 avril 1999 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Thursday, 6 May 1999. As a courtesy to the Council members who will be called upon to cast votes for membership in the subsidiary machinery of the Council, the Bureau has established an indicative deadline for submission of candidatures of 6 p.m. on Thursday, 22 April 1999. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to the deputy Secretary of the Council for elections, Ms. Kate Starr Newell (fax: 963-5935).

* * *

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les sièges vacants dans la composition de ses organes subsidiaires le jeudi 6 mai 1999. Par courtoisie envers les membres du Conseil qui seront appelés à voter lors de ces élections aux organes subsidiaires du Conseil, le Bureau a fixé une date limite indicative pour la présentation des candidatures au jeudi 22 avril 1999 à 18 heures. Il est rappelé aux délégations ayant l'intention de proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à la Secrétaire adjointe du Conseil pour les élections, Mme Kate Starr Newell (télécopieur : 963-5935).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The second regular session 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 12 to 16 April 1999 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.2.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than *today*, 1 April 1999.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La deuxième session ordinaire de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 12 au 16 avril 1999 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1999/L.2.

Les délégations et les observateurs sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard *aujourd'hui* 1er avril 1999.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on Fifth Committee matters)* on Monday, 5 April 1999, at 10 a.m. in Conference Room 6.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Commission on Sustainable Development: oceans and seas)* on Monday, 5 April 1999, at 3 p.m. in Conference Room 8.

* * *

Informal consultations

There will be informal consultations on the Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization on Wednesday, 7 April 1999, at 3 pm in Conference Room 6. The informal consultations will concentrate on such issues as composition of the Bureau, the organization of work and related procedural questions. The informal consultations are open to all States Members of the United Nations.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University are jointly organizing a workshop on the art of public speaking and managing meetings for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Monday, 12 April 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Tuesday, 13 April 1999, from 10 a.m. to 12 noon and from 3 p.m. to 6 p.m.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(questions intéressant la Cinquième Commission)* aura lieu le lundi 5 avril 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur la Commission du développement durable : océans et mers)* aura lieu le lundi 5 avril 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation auront lieu le mercredi 7 avril 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 6. Les consultations porteront sur la composition du Bureau, l'organisation des travaux et des questions de procédure pertinentes. Tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies sont invités.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Seton Hall University) organisent conjointement un Atelier sur l'art oratoire et la gestion des séances pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après: lundi 12 avril 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures; et mardi 13 avril 1999 de 10 à 12 heures et de 15 à 18 heures.

* * *

Briefing

In preparation for The Hague Appeal for Peace (11-15 May 1999), the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), the Permanent Mission of Bangladesh to the United Nations and Peace Action will hold a special briefing on activities related to the culture of peace on Tuesday, 6 April 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. The following participants will speak on different topics: H.E. Mr. Anwarul K. Chowdhury, Ambassador and Permanent Representative of Bangladesh to the United Nations (on the Declaration and Programme of Action for the Culture of Peace); Ms. Nina Sibal, representative of UNESCO to the United Nations (on UNESCO's activities to promote a culture of peace, including preparations for the International Year for the Culture of Peace, 2000); Mr. Pierre Marchand, Secretary-General of the Appeal of the Nobel Peace Laureates for a Culture of Peace and Nonviolence (on preparations for the International Decade for a Culture of Peace and Nonviolence for the Children of the World, 2001-2010); and Ms. Cora Weiss, President, The Hague Appeal for Peace (on The Hague Appeal for Peace). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre des préparatifs de l'Appel de La Haye pour la paix (11-15 mai 1999), l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), la Mission permanente du Bangladesh auprès des Nations Unies et Peace Action tiendront une réunion d'information spéciale sur les activités relatives à la culture de paix le mardi 6 avril 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les participants suivants prendront la parole sur les thèmes indiqués : S.E. M. Anwarul K. Chowdhury, Ambassadeur et Représentant permanent du Bangladesh auprès de l'ONU (sur la Déclaration et Programme d'action pour la culture de paix); Mme Nina Sibal, représentante de l'UNESCO auprès de l'ONU (sur les activités de l'UNESCO dans la promotion d'une culture de paix, y compris les préparatifs de l'Année internationale pour la culture de paix (2000)); M. Pierre Marchand, Secrétaire général de l'Appel des lauréats du Prix Nobel pour une culture de paix et de non-violence (sur les préparatifs de la Décennie internationale pour une culture de paix et de non-violence pour les enfants du monde (2001-2010)); et Mme Cora Weiss, Présidente de l'Appel de La Haye pour la paix (sur l'Appel de La Haye pour la paix). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

The third session of the Preparatory Committee for the 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will be held *from 10 to 21 May 1999* at United Nations Headquarters.

States parties are kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience. This information should be sent to Mrs. Hannelore Hoppe, Secretary of the Preparatory Committee, Department for Disarmament Affairs, New York (room S-3140A, fax: (212) 963-1121).

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

La troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, aura lieu *du 10 au 21 mai 1999* au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Les États parties sont priés de soumettre au Secrétariat, par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations dans les meilleurs délais. Prière d'adresser ces renseignements à Mme Hannelore Hoppe, Secrétaire du Comité préparatoire, Département pour les affaires de désarmement (New York) (bureau S-3140A, télécopieur : (212) 963-1121).

* * *

Announcement

Delegations wishing to inscribe their names on the list of speakers for the general exchange of views of the first meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction (Maputo, Mozambique, 3-7 May 1999), to be held on 3 and 4 May 1999, may do so by contacting the Department for Disarmament Affairs (tel.: 963-5598).

* * *

Avis

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général de la première réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction (Maputo (Mozambique), 3-7 mai 1999), qui aura lieu les 3 et 4 mai 1999, sont priées de se mettre en rapport avec le Département pour les affaires du désarmement (tél. : 963-5598).

SUMMARY OF MEETINGS

Wednesday, 31 March 1999

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES — 2nd meeting

Adoption of the agenda

The Committee adopted the agenda, without objection.

Organization of work

The Chairman drew the Committee's attention to the addendum to the organization of work contained in document A/AC.109/1999/L.2/Add.1, as well as to the work programme contained in document A/AC.109/1999/CRP.1.

The representative of the Department of Political Affairs drew attention to some typographical errors in document A/AC.109/1999/L.2/Add.1.

Statements were made by the representatives of the Russian Federation, Indonesia, Chile and Côte d'Ivoire.

The Committee approved the work programme, as orally revised, contained in document A/AC.109/1999/L.2/Add.1.

Caribbean Regional Seminar

Statements were made by the Chairman and by the representative of Saint Lucia.

Draft Guidelines and Rules of Procedure

The Chairman drew attention to the text of the draft Guidelines and Rules of Procedure of the Seminar which would be issued in document A/AC.109/1999/2.

The Committee approved the draft Guidelines and Rules of Procedure of the Seminar.

Composition of the delegation of the Special Committee

The Committee authorized the Chairman, in consultation with the Bureau of the Committee, to decide on the composition of the delegation, list of invitees, as well as to the final arrangements for the Seminar.

The representative of Indonesia made a statement.

Other matters

Observance of the Week of Solidarity with the Peoples of All Colonial Territories Fighting for Freedom, Independence and Human Rights

APERÇU DES SÉANCES

Mercredi 31 mars 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL CHARGÉ D'ÉTUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DÉCLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDÉPENDANCEAUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX — 2e séance

Adoption de l'ordre du jour

Le Comité adopte l'ordre du jour sans opposition.

Organisation des travaux

Le Président appelle l'attention du Comité sur l'additif à l'organisation des travaux figurant dans le document A/AC.109/1999/L.2/Add.1, ainsi que sur le programme de travail faisant l'objet du document A/AC.109/1999/CRP.1.

Le représentant du Département des affaires politiques appelle l'attention sur des erreurs typographiques dans le document A/AC.109/1999/L.2/Add.1.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, de l'Indonésie, du Chili et de la Côte d'Ivoire.

Le Comité approuve le programme de travail révisé oralement figurant dans le document A/AC.109/1999/L.2/Add.1.

Séminaire régional pour les Caraïbes

Le Président et le représentant de Sainte-Lucie font des déclarations.

Projet de directives et de règlement intérieur

Le Président appelle l'attention sur le texte du projet de directives et de règlement intérieur qui sera publié sous la cote A/AC.109/1999/2.

Le Comité approuve le projet de directives et de règlement intérieur du Séminaire.

Composition de la délégation du Comité spécial

Le Comité autorise le Président, en consultation avec le Bureau du Comité, à prendre les décisions nécessaires concernant la composition de la délégation et la liste des invités, ainsi que sur les dispositions finales à prendre en vue du Séminaire.

Le représentant de l'Indonésie fait une déclaration.

Questions diverses

Célébration de la Semaine de solidarité avec les peuples de tous les territoires coloniaux luttant pour leur liberté, l'indépendance et les droit de l'homme

Statements were made by the representatives of Cuba, Papua New Guinea, Grenada, Côte d'Ivoire and Fiji, as well as by the Chairman.

The Committee authorized the Chairman to hold consultations on the subject with the Bureau of the Committee and to inform it accordingly.

Des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de la Papouasie-Nouvelle-Guinée, de la Grenade, de la Côte d'Ivoire et de Fidji, ainsi que par le Président.

Le Comité autorise le Président à tenir des consultations sur cette question avec le Bureau du Comité et de l'informer en conséquence.

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-fifth session — 1741st (closed) meeting

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [10]

The Committee considered the item in closed session.

1742nd (closed) meeting

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [10]

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]: *concluding observations*

The Committee considered the items in closed session.

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-cinquième session — 1741e séance (privée)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [10]

Le Comité examine la question en séance privée.

1742e séance (privée)

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [10]

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8] : *observations finales*

Le Comité examine les questions en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Second Optional Protocol to the International Covenant on Civil and Political Rights, aiming at the abolition of the death penalty. New York, 15 December 1989

Signature: United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (31 March 1999)

Protocol on the Privileges and Immunities of the International Seabed Authority. Kingston, 27 March 1998

Signature: Finland (31 March 1999)

Agreement on the Privileges and Immunities of the International Tribunal for the Law of the Sea. New York, 23 May 1997

Signature: Finland (31 March 1999)

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Deuxième Protocole facultatif se rapportant au Pacte international relatif aux droits civils et politiques visant à abolir la peine de mort. New York, 15 décembre 1989

Signature : Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (31 mars 1999)

Protocole sur les privilèges et immunités de l'Autorité internationale des fonds marins. Kingston, 27 mars 1998

Signature : Finlande (31 mars 1999)

Accord sur les privilèges et immunités du Tribunal international du droit de la mer. New York, 23 mai 1997

Signature : Finlande (31 mars 1999)

Protocol on Prohibitions or Restrictions on the Use of Mines, Booby-Traps and Other Devices as amended on 3 May 1996 (Protocol II as amended on 3 May 1996) annexed to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects. Geneva, 3 May 1996

Consent to be bound: Portugal (31 March 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

* * *

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of April has been communicated to the Secretariat:

African States:
Uganda
H.E. Mr. Matia M. Semakula Kiwanuka

Asian States:
Republic of Korea
H.E. Mr. Lee-See-young

Eastern European States:
Yugoslavia
H.E. Mr. Vladislav Jovanović
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Haiti
H.E. Mr. Pierre Lelong

Western European and Other States:
Spain
H.E. Mr. Inocencio F. Arias

Protocole sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi des mines, pièges et autres dispositifs, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996 (Protocole II, tel qu'il a été modifié le 3 mai 1996) annexé à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination. Genève, 3 mai 1996

Consentement à être lié : Portugal (31 mars 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

* * *

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'avril ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Ouganda
S.E. M. Matia M. Semakula Kiwanuka

États d'Asie :
République de Corée
S.E. M. Lee See-young

États d'Europe orientale :
Yougoslavie
S.E. M. Vladislav Jovanović
Chargé d"affaires

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Haïti
S.E. M. Pierre Lelong

États d'Europe occidentale et autres États :
Espagne
S.E. M. Inociencio F. Arias

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-05426

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 2 APRIL 1999 | No. 1999/62 | VENDREDI 2 AVRIL 1999

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

[There are no meetings scheduled at Headquarters on Friday, 2 April 1999, *official holiday*.]

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

[Aucune séance n'est prévue au Siège le vendredi 2 avril 1999, *jour férié*.]

* * * * * * * *

FIFTY-THIRD SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 97th plenary meeting of the General Assembly will be held on Wednesday, 7 April 1999, at 3 p.m. to consider the following: reports of the Fifth Committee on agenda items 112, 112 and 119, 113, 114, 117, 118, 119, 141, 143 (a) and 145; agenda item 12 on the revision of the General Regulations of the World Food Programme; agenda item 16 (b) (document A/53/440/Add.2 on the election of seven members of the Committee for Programme and Coordination); agenda item 58 (draft resolution A/53/L.74 on the dates of the closing of the fifty-third session of the General Assembly and the opening of the fifty-fourth session); and agenda item 94 (c) (draft resolution A/53/L.76* on the dates of the special session on Small Island Developing States).

* To be issued.

CINQUANTE-TROISIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 97e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le mercredi 7 avril 1999 à 15 heures, pour examiner les rapports de la Cinquième Commission sur les points 112, 112 et 119, 113, 114, 117, 118, 119, 141, 143 a) et 145 de l'ordre du jour; le point 12 (révision des Règles générales du Programme alimentaire mondial); le point 16 b) (document A/53/440/Add.2 : élection des sept membres du Comité du programme et de la coordination); le point 58 (projet de résolution A/53/L.74 : dates de clôture de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale et dates d'ouverture de la cinquante-quatrième session); et le point 94 c) (projet de résolution A/53/L.76* : dates de la session extraordinaire consacrée aux petits États insulaires en développement).

* À paraître.

Monday, 5 April 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Programme of work

Security Council resolutions 1160 (1998), 1199 (1998) and 1203 (1998)

Briefing by the Secretariat

Other matters

Lundi 5 avril 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Programme de travail

Résolutions 1160 (1998), 1199 (1998) et 1203 (1998) du Conseil de sécurité

Réunion d'information du Secrétariat

Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Sixty-fifth session

10 a.m.-1 p.m.	1745th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1746th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

Fourth periodic report of Costa Rica (CCPR/C/103/Add.6)

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Soixante-cinquième session

10 heures à 13 heures	1745e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1746e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Quatrième rapport périodique du Costa Rica (CCPR/C/103/Add.6)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON ENERGY AND NATURAL SOURCES FOR DEVELOPMENT

First session

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 1

1. Opening of the session

2. Election of officers [1]

3. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/C.14/1999/1)

SUBGROUP ON ENERGY

3 p.m.-6 p.m.	1st meeting	Conference Room 5

Contribution to the preparatory process for the ninth session of the Commission on Sustainable Development [3]

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Ad Hoc Open-ended Working Group on Financing for Development will resume its informal consultations from 5 to 8 April 1999 in the Economic and Social Council Chamber. The meetings will be held on Monday, 5 April, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meetings will be chaired by H.E. Mr. Ernst Sucharipa (Austria) and H.E. Mr. Kamalesh Sharma (India). The following four key elements identified in the "index report" (A/53/470) will be considered: Financing for development and trade; Innovative sources of financing; Governance of the international monetary, financial and trade systems; and Interrelationship between major elements and other special topics.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES AU SERVICE DU DÉVELOPPEMENT

Première session

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 1

1. Ouverture de la session

2. Élection du bureau [1]

3. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2] (E/C.14/1999/1)

SOUS-GROUPE SUR L'ÉNERGIE

15 heures à 18 heures	1re séance	Salle de conférence 5

Contribution au processus préparatoire de la neuvième session de la Commission du développement durable [3]

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée sur le financement du développement reprendra ses consultations officieuses du 5 au 8 avril 1999 dans la salle du Conseil économique et social. Les séances auront lieu le lundi 5 avril à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les séances seront présidées par S.E. M. Ernst Sucharipa (Autriche) et S.E. M. Kamalesh Sharma (Inde). Les quatre éléments clefs identifiés dans l'index (A/53/470) seront examinés : Commerce et financement au service du développement; Sources novatrices de financement; Gestion des systèmes monétaires, financiers et commerciaux internationaux; et Interactions entre les éléments et autres questions particulières.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 5 April 1999

GROUP OF 77
(on Fifth Committee matters)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUP OF 77
(Commission on Sustainable Development: oceans and seas)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

Closed consultations among members of the Security Council and troop contributors on the United Nations Iraq-Kuwait Observation Mission (UNIKOM) will be held on Monday, 5 April 1999, at 3.30 p.m. in Conference Room 3.

* * *

Announcement

As from Thursday, 1 April 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies .

Lundi 5 avril 1999

GROUPE DES 77
(sur les questions intéressant la Cinquième Commission)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

GROUPE DES 77
(Commission du développement durable : océans et mers)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

Des consultations privées entre les membres du Conseil de sécurité et les fournisseurs de contingents sur la Mission d'observation des Nations Unies pour l'Iraq et le Koweït (MONUIK) auront lieu le lundi 5 avril 1999 à 15 h 30 dans la salle de conférence 3.

* * *

Avis

À partir du jeudi 1er avril 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15 ou tout de suite après l'ajournement des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Chairman of the Special Committee on the Situation with regard to the Implementation of the Declaration on the Granting of Independence to Colonial Countries and Peoples will hold informal consultations with members of the Committee on Tuesday, 6 April 1999, at 10 a.m. in Conference Room 6.

* * *

The 1999 substantive session of the Disarmament Commission will be held from 12 to 30 April 1999. The opening meeting will take place on Monday, 12 April, at 10 a.m. in Conference Room 4. The list of speakers is open (tel.: 963-5143).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

As agreed at the briefing of 9 February 1999, a further informal briefing on the preparations for the May informal meeting of the Economic and Social Council on basic indicators for the integrated and coordinated implementation and follow-up of the major United Nations conferences will take place on Tuesday, 6 April 1999, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

In the framework of the seventh session of the Commission on Sustainable Development, there will be informal consultations on a comprehensive review of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States, under the chairmanship of H.E. Mr. John Ashe (Antigua and Barbuda), on Wednesday, 7 April 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 4.

* * *

The seventh session of the Commission on Sustainable Development will be held from 19 to 30 April 1999. The session will convene on Monday, 19 April, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda and organization of work for the session are contained in document E/CN.17/1999/1*.

---

* To be issued.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Président du Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux tiendra des consultations officieuses avec les membres du Comité le mardi 6 avril 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

La session de fond de 1999 de la Commission du désarmement aura lieu du 12 au 30 avril 1999. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 12 avril à 10 heures dans la salle de conférence 4. La liste des orateurs est ouverte (tél. : 963-5143).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conformément à la décision prise à la réunion tenue le 9 février 1999, une autre réunion d'information officieuse sur les préparatifs de la réunion officieuse de mai du Conseil économique et social sur les indicateurs de base pour l'application et le suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences des Nations Unies aura lieu le mardi 6 avril 1999 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

Dans le cadre de la septième session de la Commission du développement durable, des consultations officieuses sur un examen en profondeur de l'application du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement, sous la présidence de S.E. M. John Ashe (Antigua-et-Barbuda), le mercredi 7 avril 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

La Commission du développement durable tiendra sa septième session du 19 au 30 avril 1999. La session s'ouvrira le lundi 19 avril à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session figurent dans le document E/CN.17/1999/1*.

---

* À paraître.

In accordance with General Assembly resolution 53/189, the Commission will hold a preparatory meeting for the special session of the General Assembly for a full and comprehensive review and appraisal of the implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States at the end of its seventh session. This meeting will take place on Friday, 30 April 1999, at 10 a.m.

Also, the first meeting of the eighth session of the Commission will be held on Friday, 30 April, immediately following the closure of the seventh session of the Commission, for the sole purpose of electing the Chairman and the other members of the Bureau.

Conformément à la résolution 53/189 de l'Assemblée générale, à l'issue de sa septième session, la Commission tiendra une réunion préparatoire pour la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et à une évaluation en profondeur de l'application du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement. La réunion aura lieu le vendredi 30 avril 1999 à 10 heures.

En outre, la première séance de la huitième session de la Commission se tiendra le vendredi 30 avril, immédiatement après la clôture de la septième session, aux fins d'élire le président et les autres membres du Bureau.

* * *

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Thursday, 6 May 1999. As a courtesy to the Council members who will be called upon to cast votes for membership in the subsidiary machinery of the Council, the Bureau has established an indicative deadline for submission of candidatures of 6 p.m. on Thursday, 22 April 1999. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to the deputy Secretary of the Council for elections, Ms. Kate Starr Newell (fax: 963-5935).

* * *

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les sièges vacants dans la composition de ses organes subsidiaires le jeudi 6 mai 1999. Par courtoisie envers les membres du Conseil qui seront appelés à voter lors de ces élections aux organes subsidiaires du Conseil, le Bureau a fixé une date limite indicative pour la présentation des candidatures au jeudi 22 avril 1999 à 18 heures. Il est rappelé aux délégations ayant l'intention de proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à la Secrétaire adjointe du Conseil pour les élections, Mme Kate Starr Newell (télécopieur : 963-5935).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The second regular session 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 12 to 16 April 1999 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.2.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than *today*, 1 April 1999.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La deuxième session ordinaire de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 12 au 16 avril 1999 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1999/L.2.

Les délégations et les observateurs sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard *aujourd'hui* 1er avril 1999.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be meetings of the Working Group on Peacekeeping Operations of the Non-Aligned Movement on Tuesday, 6 April 1999, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1.

*

* *

Briefing

In preparation for The Hague Appeal for Peace (11-15 May 1999), the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), the Permanent Mission of Bangladesh to the United Nations and Peace Action will hold a special briefing on activities related to the culture of peace on Tuesday, 6 April 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. The following participants will speak on different topics: H.E. Mr. Anwarul K. Chowdhury, Ambassador and Permanent Representative of Bangladesh to the United Nations (on the Declaration and Programme of Action for the Culture of Peace); Ms. Nina Sibal, representative of UNESCO to the United Nations (on UNESCO's activities to promote a culture of peace, including preparations for the International Year for the Culture of Peace, 2000); Mr. Pierre Marchand, Secretary-General of the Appeal of the Nobel Peace Laureates for a Culture of Peace and Nonviolence (on preparations for the International Decade for a Culture of Peace and Nonviolence for the Children of the World, 2001-2010); and Ms. Cora Weiss, President, The Hague Appeal for Peace (on The Hague Appeal for Peace). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

*

* *

Informal consultations

There will be informal consultations on the Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization on Wednesday, 7 April 1999, at 3 p.m. in Conference Room 6. The informal consultations will concentrate on such issues as composition of the Bureau, the organization of work and related procedural questions. The informal consultations are open to all States Members of the United Nations.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe de travail sur les opérations de maintien de la paix du Mouvement des pays non alignés tiendra des réunions le mardi 6 avril 1999 de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1.

*

* *

Réunion d'information

Dans le cadre des préparatifs de l'Appel de La Haye pour la paix (11-15 mai 1999), l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), la Mission permanente du Bangladesh auprès des Nations Unies et Peace Action tiendront une réunion d'information spéciale sur les activités relatives à la culture de paix le mardi 6 avril 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les participants suivants prendront la parole sur les thèmes indiqués : S.E. M. Anwarul K. Chowdhury, Ambassadeur et Représentant permanent du Bangladesh auprès de l'ONU (sur la Déclaration et Programme d'action pour la culture de paix); Mme Nina Sibal, représentante de l'UNESCO auprès de l'ONU (sur les activités de l'UNESCO dans la promotion d'une culture de paix, y compris les préparatifs de l'Année internationale pour la culture de paix (2000)); M. Pierre Marchand, Secrétaire général de l'Appel des lauréats du Prix Nobel pour une culture de paix et de non-violence (sur les préparatifs de la Décennie internationale pour une culture de paix et de non-violence pour les enfants du monde (2001-2010)); et Mme Cora Weiss, Présidente de l'Appel de La Haye pour la paix (sur l'Appel de La Haye pour la paix). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

*

* *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation auront lieu le mercredi 7 avril 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 6. Les consultations porteront sur la composition du Bureau, l'organisation des travaux et les questions de procédure connexes. Tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies sont invités.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University are jointly organizing a workshop on the art of public speaking and managing meetings for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Monday, 12 April 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Tuesday, 13 April 1999, from 10 a.m. to 12 noon and from 3 p.m. to 6 p.m.

* * *

World Bank Seminar

There will be an informal presentation by Mr. Masood Ahmend, Vice-President and Head of the Poverty Reduction and Economic Management Network of the World Bank, on "Effective Development for Low-income Countries through Poverty Reduction and Economic Management" on Monday, 19 April 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

The third session of the Preparatory Committee for the 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will be held *from 10 to 21 May 1999* at United Nations Headquarters.

States parties are kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience. This information should be sent to Mrs. Hannelore Hoppe, Secretary of the Preparatory Committee, Department for Disarmament Affairs, New York (room S-3140A, fax: (212) 963-1121).

* * *

Announcement

Delegations wishing to inscribe their names on the list of speakers for the general exchange of views of the first meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction (Maputo, Mozambique, 3-7 May 1999), to be held on 3 and 4 May 1999, may do so by contacting the Department for Disarmament Affairs (tel.: 963-5598).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Seton Hall University) organisent conjointement un Atelier sur l'art oratoire et la gestion des séances pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après: lundi 12 avril 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures; et mardi 13 avril 1999 de 10 à 12 heures et de 15 à 18 heures.

* * *

Séminaire de la Banque mondiale

M. Masood Ahmend, Vice-Président et Chef du Réseau pour la réduction de la pauvreté et la gestion économique de la Banque mondiale, fera un exposé sur le thème "Développement efficace en faveur des pays à faible revenu par la réduction de la pauvreté et la gestion économique" le lundi 19 avril 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

La troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, aura lieu *du 10 au 21 mai 1999* au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Les États parties sont priés de soumettre au Secrétariat, par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations dans les meilleurs délais. Prière d'adresser ces renseignements à Mme Hannelore Hoppe, Secrétaire du Comité préparatoire, Département pour les affaires de désarmement (New York) (bureau S-3140A, télécopieur : (212) 963-1121).

* * *

Avis

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général de la première réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction (Maputo (Mozambique), 3-7 mai 1999), qui aura lieu les 3 et 4 mai 1999, sont priées de se mettre en rapport avec le Département pour les affaires du désarmement (tél. : 963-5598).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 1 April 1999

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-fifth session — 1743rd and 1744th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

The Committee began and concluded the consideration of the initial report of Lesotho (CCPR/C/81/Add.14).

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 1er avril 1999

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-cinquième session — 1743e et 1744e séance

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Le Comité commence et termine l'examen du rapport initial du Lesotho (CCPR/C/81/Add.14).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY FOR THE REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT
Thirty-second session — 6th meeting

Note: The summary of the 6th meeting of the preparatory committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1999/63).

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT AGISSANT EN TANT QU'ORGANE PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À L'EXAMEN ET À L'ÉVALUATION DE L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT
Trente-deuxième session — 6e séance

Note : L'aperçu de la 6e séance de l'organe préparatoire paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1999/63).

COMMISSION ON THE STATUS OF WOMEN
Forty-third session
17th meeting

Follow-up to the Fourth World Conference on Women [3]

The Commission resumed consideration of the item.

Draft agreed conclusions contained in document E/CN.6/1999/L.2/Rev.1

The representative of China made a statement regarding the translation of the document.

The Chairperson made corrections to the footnotes in the text, which was then adopted, as corrected.

COMMISSION DE LA CONDITION DE LA FEMME
Quarante-troisième session
17e séance

Suite donnée à la quatrième Conférence mondiale sur les femmes [3]

La Commission reprend l'examen de la question.

Projet de conclusions concertées figurant dans le document E/CN.6/1999/L.2/Rev.1

Le représentant de la Chine fait une déclaration concernant la traduction du document.

La Présidente apporte des corrections aux notes en bas de page contenues dans le texte, qui est ensuite adopté, tel qu'il a été corrigé.

Draft agreed conclusions contained in document E/CN.6/1999/L.3/Rev.1

The Chairperson made a correction to a footnote in the text.

The Vice-Chairperson of the Commission, Ms. Mlangeni (Swaziland), orally revised the document, which was then adopted, as orally revised and corrected.

On the proposal of the Chairperson, the Commission agreed to request the Economic and Social Council to endorse the draft agreed conclusions, as adopted by the Commission.

Action on draft resolution E/CN.6/1999/L.7

The representative of the United States informed the Commission of the results of further informal consultations held on the draft resolution.

Colombia, Georgia, Liechtenstein, Mongolia, Nepal, the Russian Federation and Venezuela joined in sponsoring the draft resolution, as orally revised.

The representative of Germany made a statement on behalf of the European Union and the associated countries, as well as Cyprus, Iceland and Liechtenstein.

The Commission then approved the draft resolution, as orally revised, for adoption by the Economic and Social Council.

Action on draft resolution E/CN.6/1999/L.8/Rev.1

The observer for the Philippines informed the Commission that Senegal should be deleted from the list of sponsors of the revised draft resolution.

Colombia, Ethiopia and Papua New Guinea joined in sponsoring the revised draft resolution.

Statements were made by the representative of the Sudan and the observer for Algeria.

The Commission then adopted the revised draft resolution.

On the proposal of the Chairperson, the Commission decided to take note of documents E/CN.6/1999/2 and Add.1, 3, 4 and 5.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 3.

Provisional agenda for the forty-fourth session of the Commission [7]

The Special Adviser to the Secretary-General on Gender Issues and the Advancement of Women introduced the draft provisional agenda of the Commission for its next session, as contained in document E/CN.6/1999/L.12.

The Commission adopted the draft provisional agenda for its next session and thus concluded its consideration of item 7.

Projet de conclusions concertées figurant dans le document E/CN.6/1999/L.3/Rev.1

La Présidente apporte une correction à une note en bas de page contenue dans le texte.

La Vice-Présidente de la Commission, Mme Mlangeni (Swaziland), révise oralement le document, qui est ensuite adopté, tel qu'il a été révisé et corrigé oralement.

Sur la proposition de la Présidente, la Commission décide de demander au Conseil économique et social de faire sien le projet de conclusions concertées, tel qu'il a été adopté par la Commission.

Décision sur le projet de résolution E/CN.6/1999/L.7

Le représentant des États-Unis informe la Commission des résultats des autres consultations officieuses tenues sur le projet de résolution.

La Colombie, la Fédération de Russie, la Géorgie, le Liechtenstein, la Mongolie, le Népal et le Venezuela se portent coauteurs du projet de résolution, tel qu'il a été révisé oralement.

Le représentant de l'Allemagne fait une déclaration, au nom de l'Union européenne et des pays associés, ainsi que de Chypre et du Liechtenstein.

La Commission approuve ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été révisé oralement, aux fins d'adoption par le Conseil économique et social.

Décision sur le projet de résolution E/CN.6/1999/L.8/Rev.1

L'observateur des Philippines informe la Commission que le Sénégal doit être supprimé de la liste des auteurs du projet de résolution révisé.

La Colombie, l'Éthiopie et la Papouasie-Nouvelle-Guinée se joignent aux auteurs du projet de résolution révisé.

Le représentant du Soudan et l'observateur de l'Algérie font des déclarations.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution révisé.

Sur la proposition de la Présidente, la Commission décide de prendre note des documents E/CN.6/1999/2 et Add.1, 3, 4 et 5.

La Commission termine ainsi l'examen du point 3 de l'ordre du jour.

Ordre du jour provisoire de la quarante-quatrième session de la Commission [7]

La Conseillère spéciale du Secrétaire général pour la parité entre les sexes et la promotion de la femme présente le projet d'ordre du jour provisoire de la session suivante de la Commission figurant dans le document E/CN.6/1999/L.12.

La Commission adopte le projet d'ordre du jour provisoire de sa session suivante et termine ainsi l'examen du point 7.

Adoption of the report of the Commission on its forty-third session [8]

The Chairperson introduced the draft report of the Commission, contained in document E/CN.6/1999/L.4, on behalf of Ms. Vranova (Slovakia), Vice-Chairperson of the Commission, with rapporteurial responsibilities.

The Commission agreed to annex the summaries of the moderators of the two panel discussions (documents E/CN.6/1999/CRP.4 and CRP.6) to its final report and entrusted the Secretariat with its completion.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 8.

Closure of the session

The Chairperson made a statement and declared closed the forty-third session of the Commission.

Adoption du rapport de la Commission sur les travaux de sa quarante-troisième session [8]

La Présidente présente le projet de rapport de la Commission figurant dans le document E/CN.6/1999/L.4, au nom de Mme Vranova (Slovaquie), Vice-Présidente de la Commission, faisant fonction de Rapporteur.

La Commission décide d'incorporer les résumés établis par les modérateurs des deux tables rondes (documents E/CN.6/1999/CRP.4 et CRP.6) dans son rapport final et de confier au Secrétariat la tâche de compléter le rapport.

La Commission termine ainsi l'examen du point 8 de l'ordre du jour.

Clôture de la session

La Présidente fait une déclaration et prononce la clôture de la quarante-troisième session de la Commission.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization. Geneva, 16 May 1998

Acceptance: Namibia (26 March 1999)*

Acceptance: Andorra (31 March 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

* * *

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of April has been communicated to the Secretariat:

African States:
Uganda
H.E. Mr. Matia M. Semakula Kiwanuka

Asian States:
Republic of Korea
H.E. Mr. Lee-See-young

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé. Genève, 16 mai 1998

Acceptation : Namibie (26 mars 1999*)

Acceptation : Andorre (31 mars 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

* * *

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'avril ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Ouganda
S.E. M. Matia M. Semakula Kiwanuka

États d'Asie :
République de Corée
S.E. M. Lee See-young

Eastern European States:
Yugoslavia
H.E. Mr. Vladislav Jovanović
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Haiti
H.E. Mr. Pierre Lelong

Western European and Other States:
Spain
H.E. Mr. Inocencio F. Arias

États d'Europe orientale :
Yougoslavie
S.E. M. Vladislav Jovanović
Chargé d"affaires

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Haïti
S.E. M. Pierre Lelong

États d'Europe occidentale et autres États :
Espagne
S.E. M. Inociencio F. Arias

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940 (extensions 33888, 36771 and 36776) (fax number: 963-4790) (e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940 (postes 33888, 36771 et 36776) (numéro du télécopieur : 963-4790) (courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

99-05427

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 6 APRIL 1999 | No. 1999/63 | MARDI 6 AVRIL 1999

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Tuesday, 6 April 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m. — consultations of the whole (closed) — Consultation Room

UNIKOM (S/1999/330)

Other matters

Morning* — 3991st meeting — Security Council Chamber

1. Adoption of the agenda
2. The situation in Guinea-Bissau

   Report of the Secretary-General pursuant to Security Council resolution 1216 (1998) relative to the situation in Guinea-Bissau (S/1999/294)

* To be held following the adjournment of the consultations of the whole.

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mardi 6 avril 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30 — consultations plénières (privées) — Salle de consultation

MONUIK (S/1999/330)

Questions diverses

Matin* — 3991e séance — Salle du Conseil de sécurité

1. Adoption de l'ordre du jour
2. La situation en Guinée-Bissau

   Rapport du Secrétaire général établi en vertu de la résolution 1216 (1998) relative à la situation en Guinée-Bissau (S/1999/294)

* À l'issue des consultations plénières.

FIFTY-THIRD SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The 97th plenary meeting of the General Assembly will be held on Wednesday, 7 April 1999, at 3 p.m. (see pp. 6-7).

CINQUANTE-TROISIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La 97e séance plénière de l'Assemblée générale aura lieu le mercredi 7 avril 1999 à 15 heures (voir p. 6-7).

GENERAL ASSEMBLY

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Sixty-fifth session

10 a.m.-1 p.m.	1747th meeting (closed)	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1748th meeting (closed)	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]: adoption of concluding observations

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [10]

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Soixante-cinquième session

10 heures à 13 heures	1747e séance (privée)	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1748e séance (privée)	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8] : adoption des observations finales

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [10]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON ENERGY AND NATURAL SOURCES FOR DEVELOPMENT

First session

SUBGROUP ON WATER

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 5

Contribution to the preparation of the report of the Secretary-General on progress made in providing safe water supply and sanitation for all during the 1990s, to be submitted to the Commission on Sustainable Development at its eighth session [4]

SUBGROUP ON ENERGY

10 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 8

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES AU SERVICE DU DÉVELOPPEMENT

Première session

SOUS-GROUPE SUR L'EAU

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 5

Contribution à l'établissement du rapport du Secrétaire général intitulé "Eau salubre et assainissement pour tous : progrès accomplis pendant la deuxième moitié des années 90", qui doit être présenté à la Commission du développement durable lors de sa huitième session [4]

SOUS-GROUPE SUR L'ÉNERGIE

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 8

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Ad Hoc Open-ended Working Group on Financing for Development will continue its informal consultations *today*, 6 April, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meetings will be chaired by H.E. Mr. Ernst Sucharipa (Austria) and H.E. Mr. Kamalesh Sharma (India). The following four key elements identified in the "index report" (A/53/470) will be considered: Financing for development and trade; Innovative sources of financing; Governance of the international monetary, financial and trade systems; and Interrelationship between major elements and other special topics.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée sur le financement du développement poursuivra ses consultations officieuses *aujourd'hui* 6 avril à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les séances seront présidées par S.E. M. Ernst Sucharipa (Autriche) et S.E. M. Kamalesh Sharma (Inde). Les quatre éléments clefs identifiés dans l'index (A/53/470) seront examinés : Commerce et financement au service du développement; Sources novatrices de financement; Gestion des systèmes monétaires, financiers et commerciaux internationaux; et Interactions entre les éléments et autres questions particulières.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

As agreed at the briefing of 9 February 1999, a further informal briefing on the preparations for the May informal meeting of the Economic and Social Council on basic indicators for the integrated and coordinated implementation and follow-up of the major United Nations conferences will take place *today*, 6 April 1999, from 1.45 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 6. Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Conformément à la décision prise à la réunion tenue le 9 février 1999, une autre réunion d'information officieuse sur les préparatifs de la réunion officieuse de mai du Conseil économique et social sur les indicateurs de base pour l'application et le suivi intégrés et coordonnés des résultats des grandes conférences des Nations Unies aura lieu *aujourd'hui* 6 avril 1999 de 13 h 45 à 14 h 45 dans la salle de conférence 6. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 6 April 1999

NON-ALIGNED MOVEMENT:

WORKING GROUP ON PEACEKEEPING OPERATIONS

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

GROUP OF 77
(environment and human settlements)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

* * *

Briefings

In preparation for The Hague Appeal for Peace (11-15 May 1999), the United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO), the Permanent Mission of Bangladesh to the United Nations and Peace Action will hold a special briefing on activities related to the culture of peace *today*, 6 April 1999, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. The following participants will speak on different topics: H.E. Mr. Anwarul K. Chowdhury, Ambassador and Permanent Representative of Bangladesh to the United Nations (on the Declaration and Programme of Action for the Culture of Peace); Ms. Nina Sibal, representative of UNESCO to the United Nations (on UNESCO's activities to promote a culture of peace, including preparations for the International Year for the Culture of Peace, 2000); Mr. Pierre Marchand, Secretary-General of the Appeal of the Nobel Peace Laureates for a Culture of Peace and Nonviolence (on preparations for the International Decade for a Culture of Peace and Non-violence for the Children of the World, 2001-2010); and Ms. Cora Weiss, President, The Hague Appeal for Peace (on The Hague Appeal for Peace). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 6 avril 1999

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS :

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE DES 77
(environnement et établissements humains)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

* * *

Réunions d'information

Dans le cadre des préparatifs de l'Appel de La Haye pour la paix (11-15 mai 1999), l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO), la Mission permanente du Bangladesh auprès des Nations Unies et Peace Action tiendront une réunion d'information spéciale sur les activités relatives à la culture de paix *aujourd'hui* 6 avril 1999 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les participants suivants prendront la parole sur les thèmes indiqués : S.E. M. Anwarul K. Chowdhury, Ambassadeur et Représentant permanent du Bangladesh auprès de l'ONU (sur la Déclaration et Programme d'action pour la culture de paix); Mme Nina Sibal, représentante de l'UNESCO auprès de l'ONU (sur les activités de l'UNESCO dans la promotion d'une culture de paix, y compris les préparatifs de l'Année internationale pour la culture de paix (2000)); M. Pierre Marchand, Secrétaire général de l'Appel des lauréats du Prix Nobel pour une culture de paix et de non-violence (sur les préparatifs de la Décennie internationale pour une culture de paix et de non-violence pour les enfants du monde (2001-2010)); et Mme Cora Weiss, Présidente de l'Appel de La Haye pour la paix (sur l'Appel de La Haye pour la paix). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

There will be a briefing by the Office of the Special Representative of the Secretary-General for Children and Armed Conflict for non-governmental organizations *today*, 6 April 1999, at 3 p.m. in Conference Room 6.

* * *

Le Bureau du Représentant spécial du Secrétaire général pour les enfants et les conflits armés tiendra une réunion d'information à l'intention des organisations non gouvernementales *aujourd'hui* 6 avril 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Announcement

As from Thursday, 1 April 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du jeudi 1er avril 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15 ou tout de suite après l'ajournement des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

Wednesday, 7 April 1999

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-third session

3 p.m. 97th PLENARY MEETING — General Assembly Hall

1. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: report of the Fifth Committee (A/53/521/Add.2) [112]

2. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations; human resources management: report of the Fifth Committee (A/53/533/Add.1) [112 and 119]

3. Programme budget for the biennium 1998–1999: report of the Fifth Committee (A/53/485/Add.2) [113]

4. Programme planning: report of the Fifth Committee (A/53/743/Add.1) [114]

5. Pattern of conferences: report of the Fifth Committee (A/53/744/Add.1) [117]

6. Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations: report of the Fifth Committee (A/53/464/Add.4) [118]

7. Human resources management: report of the Fifth Committee (A/53/748/Add.1) [119]

8. Financing of the United Nations Support Mission in Haiti, the United Nations Transition Mission in Haiti and the United Nations Civilian Police Mission in Haiti: report of the Fifth Committee (A/53/873) [141]

9. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: financing of the United nations peacekeeping operations: report of the Fifth Committee (A/53/522/Add.2) [143 (a)]

10. Review of the implementation of General Assembly resolution 48/218 B: report of the Fifth Committee (A/53/891) [145]

RÉUNIONS À VENIR

Mercredi 7 avril 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Cinquante-troisième session

15 heures 97e SÉANCE PLÉNIÈRE — Salle de l'Assemblée générale

1. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies : rapport de la Cinquième Commission (A/53/521/Add.2) [112]

2. Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies; gestion des ressources humaines : rapport de la Cinquième Commission (A/53/533/Add.1) [112 et 119]

3. Budget-programme de l'exercice biennal 1998-1999 : rapport de la Cinquième Commission (A/53/485/Add.2) [113]

4. Planification des programmes : rapport de la Cinquième Commission (A/53/743/Add.1) [114]

5. Plan des conférences : rapport de la Cinquième Commission (A/53/744/Add.1) [117]

6. Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies : rapport de la Cinquième Commission (A/53/464/Add.4) [118]

7. Gestion des ressources humaines : rapport de la Cinquième Commission (A/53/748/Add.1) [119]

8. Financement de la Mission d'appui des Nations Unies en Haïti, de la Mission de transition des Nations Unies en Haïti et de la Mission de police civile des Nations Unies en Haïti : rapport de la Cinquième Commission (A/53/873) [141]

9. Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies : financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies : rapport de la Cinquième Commission (A/53/522/Add.2) [143 a)]

10. Examen de l'application de la résolution 48/218 B de l'Assemblée générale : rapport de la Cinquième Commission (A/53/891) [145]

11. Adoption of the agenda and organization of work: report of the Economic and Social Council: note by the Secretary-General (A/53/899) [8 and 12]

12. Elections to fill vacancies in subsidiary organs and other elections: election of seven members of the Committee for Programme and Coordination (A/53/440/Add.2) [16 (a)]

13. Strengthening of the United Nations system: draft resolution (A/53/L.74) [58]*

14. Environment and sustainable development: implementation of the outcome of the Global Conference on the Sustainable Development of Small Island Developing States: draft resolution (A/53/L.76) [94 (c)]*

* Items 58 and 94 (c) will be considered together.

* * *

The Working Group of the Special Committee on Peacekeeping Operations will resume its work on Wednesday, 7 April 1999, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The 244th meeting of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People will be held on Thursday, 8 April 1999, at 10.30 a.m. in Conference Room 1.

* * *

The 1999 substantive session of the Disarmament Commission will be held from 12 to 30 April 1999. The opening meeting will take place on Monday, 12 April, at 10 a.m. in Conference Room 4. The list of speakers is open (tel.: 963-5143).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

In the framework of the seventh session of the Commission on Sustainable Development, there will be informal consultations on a comprehensive review of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States, under the chairmanship of H.E. Mr. John Ashe (Antigua and Barbuda), on Wednesday, 7 April 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. and from 8 p.m. to 11 p.m. in Conference Room 4, and on Thursday, 8 April, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6.

11. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux : rapport du Conseil économique et social : note du Secrétaire général (A/53/899) [8 et 12]

12. Élections aux sièges devenus vacants dans les organes subsidiaires et autres élections : élection de sept membres du Comité du programme et de la coordination (A/53/440/Add.2) [16 a)]

13. Renforcement du système des Nations Unies : projet de résolution (A/53/L.74) [58]*

14. Environnement et développement durable : application des décisions de la Conférence mondiale sur le développement durable des petits États insulaires en développement : projet de résolution (A/53/L.76) [94 c)]*

* Les points 58 et 94 c) seront examinés conjointement.

* * *

Le Groupe de travail du Comité spécial des opérations de maintien de la paix reprendra ses travaux le mercredi 7 avril 1999 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Le Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien tiendra sa 244e séance le jeudi 8 avril 1999 à 10 h 30 dans la salle de conférence 1.

* * *

La session de fond de 1999 de la Commission du désarmement aura lieu du 12 au 30 avril 1999. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 12 avril à 10 heures dans la salle de conférence 4. La liste des orateurs est ouverte (tél. : 963-5143).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Dans le cadre de la septième session de la Commission du développement durable, des consultations officieuses sur un examen en profondeur de l'application du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement, sous la présidence de S.E. M. John Ashe (Antigua-et-Barbuda), le mercredi 7 avril 1999 de 15 heures à 18 heures et de 20 heures à 23 heures dans la salle de conférence 4 et le jeudi 8 avril de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

The seventh session of the Commission on Sustainable Development will be held from 19 to 30 April 1999. The session willa convene on Monday, 19 April, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda and organization of work for the session are contained in document E/CN.17/1999/1*.

In accordance with General Assembly resolution 53/189, the Commission will hold a preparatory meeting for the special session of the General Assembly for a full and comprehensive review and appraisal of the implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States at the end of its seventh session. This meeting will take place on Friday, 30 April 1999, at 10 a.m.

Also, the first meeting of the eighth session of the Commission will be held on Friday, 30 April, immediately following the closure of the seventh session of the Commission, for the sole purpose of electing the Chairman and the other members of the Bureau.

* To be issued.

* * *

La Commission du développement durable tiendra sa septième session du 19 au 30 avril 1999. La session s'ouvrira le lundi 19 avril à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session figurent dans le document E/CN.17/1999/1*.

Conformément à la résolution 53/189 de l'Assemblée générale, à l'issue de sa septième session, la Commission tiendra une réunion préparatoire pour la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et à une évaluation en profondeur de l'application du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement. La réunion aura lieu le vendredi 30 avril 1999 à 10 heures.

En outre, la première séance de la huitième session de la Commission se tiendra le vendredi 30 avril, immédiatement après la clôture de la septième session, aux fins d'élire le président et les autres membres du Bureau.

* À paraître.

* * *

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Thursday, 6 May 1999. As a courtesy to the Council members who will be called upon to cast votes for membership in the subsidiary machinery of the Council, the Bureau has established an indicative deadline for submission of candidatures of 6 p.m. on Thursday, 22 April 1999. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to the deputy Secretary of the Council for elections, Ms. Kate Starr Newell (fax: 963-5935).

* * *

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les sièges vacants dans la composition de ses organes subsidiaires le jeudi 6 mai 1999. Par courtoisie envers les membres du Conseil qui seront appelés à voter lors de ces élections aux organes subsidiaires du Conseil, le Bureau a fixé une date limite indicative pour la présentation des candidatures au jeudi 22 avril 1999 à 18 heures. Il est rappelé aux délégations ayant l'intention de proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à la Secrétaire adjointe du Conseil pour les élections, Mme Kate Starr Newell (télécopieur : 963-5935).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The second regular session 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 12 to 16 April 1999 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.2.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La deuxième session ordinaire de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 12 au 16 avril 1999 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1999/L.2.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the Commission on Sustainable Development: small island developing States)* on Wednesday, 7 April 1999, at 10 a.m. in Conference Room 10.

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the special session of the General Assembly on the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development and further initiatives)* on Wednesday, 7 April 1999, at 3 p.m. in Conference Room 10.

* * *

There will be a meeting of the Arab Group *(at the ambassadorial level)* on Wednesday, 7 April 1999, at 3.30 p.m. in Conference Room B.

* * *

Informal consultations

There will be informal consultations on the Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization on Wednesday, 7 April 1999, at 3 p.m. in Conference Room 6. The informal consultations will concentrate on such issues as composition of the Bureau, the organization of work and related procedural questions. The informal consultations are open to all States Members of the United Nations.

* * *

Symposium

An international symposium on the theme "Global Television and its Effects on the Economics and Cultures of the Developing World" will take place on Wednesday, 7 April 1999, at 10 a.m. and 3 p.m. and on Thursday, 8 April, at 10 a.m. in Conference Room 3. The symposium is co-sponsored by the Department of Public Information (DPI), the Center for the Study of World Television of the Brooklyn College Department of Television and Radio and the International Council Foundation (NATAS). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe des 77 *(Commission du développement durable : petits États insulaires en développement)* aura lieu le mercredi 7 avril 1999 à 10 heures dans la salle de conférence 10.

Une réunion du Groupe des 77 *(sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives)* aura lieu le mercredi 7 avril 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 10.

* * *

Une réunion du Groupe arabe *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le mercredi 7 avril 1999 à 15 h 30 dans la salle de conférence B.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation auront lieu le mercredi 7 avril 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 6. Les consultations porteront sur la composition du Bureau, l'organisation des travaux et les questions de procédure connexes. Tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies sont invités.

* * *

Colloque

Un colloque international sur le thème "La télévision mondiale et ses effets sur les économies et les cultures des pays en développement" aura lieu le mercredi 7 avril 1999 à 10 heures et à 15 heures et le jeudi 8 avril à 10 heures dans la salle de conférence 3. Le colloque est coparrainé par le Département de l'information, le Center for the Study of World Television (Département de la télévision et de la radio (Brooklyn College)) et l'International Council Foundation (NATAS). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University are jointly organizing a workshop on the art of public speaking and managing meetings for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Monday, 12 April 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Tuesday, 13 April 1999, from 10 a.m. to 12 noon and from 3 p.m. to 6 p.m.

* * *

World Bank Seminar

There will be an informal presentation by Mr. Masood Ahmend, Vice-President and Head of the Poverty Reduction and Economic Management Network of the World Bank, on "Effective Development for Low-income Countries through Poverty Reduction and Economic Management" on Monday, 19 April 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

The third session of the Preparatory Committee for the 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will be held *from 10 to 21 May 1999* at United Nations Headquarters.

States parties are kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience. This information should be sent to Mrs. Hannelore Hoppe, Secretary of the Preparatory Committee, Department for Disarmament Affairs, New York (room S-3140A, fax: (212) 963-1121).

* * *

Announcement

Delegations wishing to inscribe their names on the list of speakers for the general exchange of views of the first meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction (Maputo, Mozambique, 3-7 May 1999), to be held on 3 and 4 May 1999, may do so by contacting the Department for Disarmament Affairs (tel.: 963-5598).

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Seton Hall University) organisent conjointement un Atelier sur l'art oratoire et la gestion des séances pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après: lundi 12 avril 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures; et mardi 13 avril 1999 de 10 à 12 heures et de 15 à 18 heures.

* * *

Séminaire de la Banque mondiale

M. Masood Ahmend, Vice-Président et Chef du Réseau pour la réduction de la pauvreté et la gestion économique de la Banque mondiale, fera un exposé sur le thème "Développement efficace en faveur des pays à faible revenu par la réduction de la pauvreté et la gestion économique" le lundi 19 avril 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

La troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, aura lieu *du 10 au 21 mai 1999* au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Les États parties sont priés de soumettre au Secrétariat, par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations dans les meilleurs délais. Prière d'adresser ces renseignements à Mme Hannelore Hoppe, Secrétaire du Comité préparatoire, Département pour les affaires de désarmement (New York) (bureau S-3140A, télécopieur : (212) 963-1121).

* * *

Avis

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général de la première réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction (Maputo (Mozambique), 3-7 mai 1999), qui aura lieu les 3 et 4 mai 1999, sont priées de se mettre en rapport avec le Département pour les affaires du désarmement (tél. : 963-5598).

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 1 April 1999

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON POPULATION AND DEVELOPMENT ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SPECIAL SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY FOR THE REVIEW AND APPRAISAL OF THE IMPLEMENTATION OF THE PROGRAMME OF ACTION OF THE INTERNATIONAL CONFERENCE ON POPULATION AND DEVELOPMENT

Thirty-second session — 6th meeting

Preparations for the special session of the General Assembly [3]

The preparatory committee continued it consideration of the item.

Draft decision E/CN/9/1999/PC/L.2

The preparatory committee adopted draft the draft decision, as orally amended by the Chairman as a result of informal consultations.

Document E/CN.9/1999/PC/CRP.2

The preparatory committee adopted the recommendations contained in the document, as orally amended by the Chairman as a result of informal consultations.

Document E/CN.9/1999/PC/CRP.3

The preparatory committee took note of the information contained in the document, as orally amended by the Chairman as a result of informal consultations.

Document E/CN.9/1999/CRP.1/Rev.1

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Algeria, the Sudan, Morocco, the Philippines, Japan, China, Kazakhstan, the Syrian Arab Republic, Canada, Germany (on behalf of the European Union), Guyana (on behalf of the Group of 77 and China), Argentina and Senegal.

The Chairman and the Secretary responded to questions raised.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 1er avril 1999

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DE LA POPULATION ET DU DÉVELOPPEMENT AGISSANT EN TANT QU'ORGANE PRÉPARATOIRE DE LA SESSION EXTRAORDINAIRE DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE CONSACRÉE À L'EXAMEN ET À L'ÉVALUATION DE L'APPLICATION DU PROGRAMME D'ACTION DE LA CONFÉRENCE INTERNATIONALE SUR LA POPULATION ET LE DÉVELOPPEMENT

Trente-deuxième session — 6e séance

Préparatifs pour la session extraordinaire de l'Assemblée générale [3]

L'organe préparatoire poursuit l'examen de la question.

Projet de décision E/CN/9/1999/PC/L.2

L'organe préparatoire adopte le projet de décision modifié oralement par le Président à la suite de consultations officieuses.

Document E/CN.9/1999/PC/CRP.2

L'organe préparatoire adopte les recommandations figurant dans le document, tel qu'il a été modifié oralement par le Président à la suite de consultations officieuses.

Document E/CN.9/1999/PC/CRP.3

L'organe préparatoire prend note des renseignements figurant dans le document, tel qu'il a été modifié oralement par le Président à la suite de consultations officieuses.

Document E/CN.9/1999/CRP.1/Rev.1

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie, du Soudan, du Maroc, des Philippines, du Japon, de la Chine, du Kazakhstan, de la République arabe syrienne, du Canada, de l'Allemagne (au nom de l'Union européenne), du Guyana (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de l'Argentine et du Sénégal.

Le Président et le Secrétaire répondent aux questions soulevées.

The preparatory committee then decided to request the General Assembly to authorize it to hold a resumed session in order to complete its work, and also authorized its Bureau to examine the possible dates for holding such a session, taking into account all relevant factors and within existing resources and to communicate the dates to the members of the preparatory committee.

Concluding statements

Concluding statements were made by the Executive Director of the United Nations Population Fund and the Director of the Population Division.

The Chairman made a concluding statement and suspended the session.

L'organe préparatoire décide ensuite de demander à l'Assemblée générale de l'autoriser à tenir une reprise de session afin de terminer ses travaux, et autorise également son Bureau à examiner les dates possibles d'une telle session, compte tenu de tous les facteurs pertinents et dans le cadre des ressources existantes, et de communiquer ces dates aux membres de l'organe préparatoire.

Déclarations finales

Des déclarations finales sont faites par la Directrice exécutive du Fonds des Nations Unies pour la population et le Directeur de la Division de la population.

Le Président fait une déclaration finale et suspend la session.

Monday, 5 April 1999

GENERAL ASSEMBLY

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-fifth session 1745th and 1746th meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

The Committee began and concluded the consideration of the fourth periodic report of Costa Rica (CCPR/C/103/Add.6).

Lundi 5 avril 1999

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-cinquième session 1745e et 1746e séance

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Le Comité commence et termine l'examen du quatrième rapport périodique du Costa Rica (CCPR/C/103/Add.6).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON ENERGY AND NATURAL SOURCES FOR DEVELOPMENT
First session 1st meeting

Opening of the session

The Director of the Division for Sustainable Development, acting as temporary Chairperson, opened the first session and made a statement.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES AU SERVICE DU DÉVELOPPEMENT
Première session 1re séance

Ouverture de la session

La Directrice de la Division du développement durable, agissant en tant que Présidente temporaire, ouvre la première session et fait une déclaration.

Statements were made by Mr. J.M. Matuszak (United States), Mr. D.V. Derogan (Ukraine), Mr. B. Devin (France), Mr. W.C. Turkenburg (Netherlands) and Ms. M. Falkenmark (Sweden).

The temporary Chairperson then responded to questions.

The Secretary of the Committee made a statement on procedural matters.

Election of officers [1]

The Committee elected Mr. Christian M. Katsande (Zimbabwe) as Chairman by acclamation and postponed to a future meeting the election of the other members of the Bureau.

Adoption of the agenda and organization of work [2]

Statements were made by Mr. J.M. Matuszak (United States), Mr. W.C. Turkenburg (Netherlands), Mr. E.K. Smith (Ghana), Mr. M.M. Boumaour (Algeria), Mr. B. Devin (France), Mr. M.J. Mäkelä (Finland) and Mr. N. Pavlovschi (Romania).

The representatives of the Division for Sustainable Development replied to questions raised by delegates.

The Committee then adopted the agenda as contained in document E/C.14/1999/1, as orally amended by Mr. W.C. Turkenburg and Mr. Matuszak (United States), and postponed its discussion of the organization of work of the Committee to its next meeting.

The Secretary of the Committee made a statement.

2nd meeting

Note: The summary of the 2nd meeting of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1999/64).

Des déclarations sont faites par M. J.M. Matuszak (États-Unis), M. D.V. Derogan (Ukraine), M. B. Devin (France), M. W.C. Turkenburg (Pays-Bas) et Mme M. Falkenmark (Suède).

La Présidente temporaire répond aux questions posées.

La Secrétaire du Comité intervient sur des questions de procédure.

Élection du bureau [1]

Par acclamation, le Comité élit M. Christian M. Katsande (Zimbabwe) Président et reporte à une séance ultérieure l'élection des autres membres du bureau.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2]

Des déclarations sont faites par M. J.M. Matuszak (États-Unis), M. W.C. Turkenburg (Pays-Bas), M. E.K. Smith (Ghana), M. M.M. Boumaour (Algérie), M. B. Devin (France), M. M.J. Mäkelä (Finlande) et M. N. Pavlovschi (Roumanie).

Les représentants de la Division du développement durable répondent aux questions des délégués.

Le Comité adopte ensuite son ordre du jour figurant dans le document E/C.14/1999/1 et modifié oralement par M. W.C. Turkenburg et M. Matuszak (États-Unis). Le Comité reporte à sa séance suivante le débat sur l'organisation de ses travaux.

La Secrétaire du Comité prend la parole.

2e séance

Note : L'aperçu de la 2e séance du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1999/64).

SUBGROUP ON ENERGY 1st meeting

Note: The summary of the 1st meeting of the Subgroup will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1999/64).

SOUS-GROUPE SUR L'ÉNERGIE 1re séance

Note : L'aperçu de la 1re séance du Sous-Groupe paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1999/64).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel. New York, 9 December 1994

Ratification: Fiji (1 April 1999)*

Tampere Convention on the Provision of Telecommunication Resources for Disaster Mitigation and Relief Operations. Tampere, 18 June 1998

Acceptance: Finland (1 April 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 9 décembre 1994

Ratification : Fidji (1er avril 1999*)

Convention de Tampere sur la mise à disposition de ressources de télécommunication pour l'atténuation des effets des catastrophes et pour les opérations de secours en cas de catastrophe. Tampere, 18 juin 1998

Acceptation : Finlande (1er avril 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal*
should be addressed to room S-2940
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

99-05428

JOURNAL

of the

UNITED NATIONS

WEDNESDAY, 7 APRIL 1999 No. 1999/64 (PART I)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 7 April 1999

GENERAL ASSEMBLY

Fifty-third session

3 p.m 97th PLENARY MEETING General Assembly Hall

1. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations: report of the Fifth Committee (A/53/521/Add.2) [112]

2. Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations; human resources management: report of the Fifth Committee (A/53/533/Add.1) [112 and 119]

3. Programme budget for the biennium 1998–1999: report of the Fifth Committee (A/53/485/Add.2) [113]

4. Programme planning: report of the Fifth Committee (A/ 53/743/Add.1) [114]

5. Pattern of conferences: report of the Fifth Committee (A/53/ 744/Add.1) [117]

6. Scale of assessments for the apportionment of the expenses of the United Nations [118]:

   (a) Report of the Fifth Committee (A/53/464/Add.4)

   (b) Letter from the Permanent Representative of Honduras to the United Nations addressed to the President of the General Assembly (A/53/900)

(continued overleaf)

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA and the SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS of bodies other than those of the General Assembly at its fifty-third session appear in PART II (English/French) of the present issue of the *Journal* (No. 1999/64 (PART II)).

7. Human resources management: report of the Fifth Committee (A/53/748/Add.1) [119]

8. Financing of the United Nations Support Mission in Haiti, the United Nations Transition Mission in Haiti and the United Nations Civilian Police Mission in Haiti: report of the Fifth Committee (A/53/873) [141]

9. Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations: financing of the United nations peacekeeping operations: report of the Fifth Committee (A/53/522/Add.2) [143 (a)]

10. Review of the implementation of General Assembly resolution 48/218 B: report of the Fifth Committee (A/53/891) [145]

11. Adoption of the agenda and organization of work: report of the Economic and Social Council: note by the Secretary-General (A/53/899) [8 and 12]

12. Elections to fill vacancies in subsidiary organs and other elections: election of seven members of the Committee for Programme and Coordination (A/53/440/Add.2) [16 (a)]

13. Strengthening of the United Nations system: draft resolution (A/53/L.74) [58]*

14. Environment and sustainable development: implementation of the outcome of the Global Conference on the Sustainable Development of Small Island Developing States: draft resolution (A/53/L.76) [94 (c)]*

---

* Items 58 and 94 (c) will be considered together.

Published at Headquarters, New York ,
by the Department of General Assembly Affairs
and Conference Services.

99-09721

JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 7 APRIL 1999
No. 1999/64 (PART II)

MERCREDI 7 AVRIL 1999
No 1999/64 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Wednesday, 7 April 1999

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Iraq (S/1999/356)

Briefing by the Chairman of the panels established pursuant to the Note by the President of the Security Council of 30 January 1999 (S/1999/100)

Other matters

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Mercredi 7 avril 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Iraq (S/1999/356)

Réunion d'information du Président des commissions créées conformément à la note du Président du Conseil de sécurité datée du 30 janvier 1999 (S/1999/100)

Questions diverses

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-third session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1999/64 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1999/64 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

SPECIAL COMMITTEE ON PEACEKEEPING OPERATIONS

WORKING GROUP

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ SPÉCIAL DES OPÉRATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

GROUPE DE TRAVAIL

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle du Conseil de tutelle

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

Sixty-fifth session

10 a.m.-1 p.m.	1749th meeting	Conference Room 2
3 p.m.-6 p.m.	1750th meeting	Conference Room 2

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]

Initial report of Cambodia (CCPR/C/81/Add.12)

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME

Soixante-cinquième session

10 heures à 13 heures	1749e séance	Salle de conférence 2
15 heures à 18 heures	1750e séance	Salle de conférence 2

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8]

Rapport initial du Cambodge (CCPR/C/81/Add.12)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON ENERGY AND NATURAL RESOURCES FOR DEVELOPMENT

First session

SUBGROUP ON WATER RESOURCES

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 5
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 5

Issues related to assessment and management of land and water resources on an integrated basis: Contribution to the preparatory process for the eighth session of the Commission on Sustainable Development on integrated planning and management of land resources and on agriculture [6 (a)]

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES AU SERVICE DU DÉVELOPPEMENT

Première session

SOUS-GROUPE SUR LES RESSOURCES EN EAU

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 5

Questions relatives à l'évaluation et à la gestion intégrées des ressources en terre et des ressources en eau : contribution au processus préparatoire de la huitième session de la Commission du développement durable sur la planification et la gestion intégrées des ressources en terre et sur l'agriculture [6 a)]

SUBGROUP ON ENERGY

10 a.m.- 1 p.m.	2nd meeting	Conference Room 7

Contribution to the preparatory process for the ninth session of the Commission on Sustainable Development [3]

3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 7

SOUS-GROUPE SUR L'ÉNERGIE

10 heures à 13 heures	2e séance	Salle de conférence 7

Contribution au processus préparatoire de la neuvième session du développement durable [3]

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 7

* * *

GENERAL ASSEMBLY

The Ad Hoc Open-ended Working Group on Financing for Development will continue its informal consultations *today*, 7 April 1999, and *tomorrow*, 8 April, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meetings will be chaired by H.E. Mr. Ernst Sucharipa (Austria) and H.E. Mr. Kamalesh Sharma (India). The following key elements identified in the "index report" (A/53/470) will be considered: Governance of the international monetary, financial and trade systems; and Interrelationship between major elements and other special topics.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

In the framework of the seventh session of the Commission on Sustainable Development, there will be informal consultations on a comprehensive review of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States, under the chairmanship of H.E. Mr. John Ashe (Antigua and Barbuda), *today*, 7 April 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. and from 8 p.m. to 11 p.m. in Conference Room 4, and *tomorrow*, 8 April, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6.

* * *

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail spécial à composition non limitée sur le financement du développement poursuivra ses consultations officieuses *cujourd'hui* 7 avril 1999 et *demain* 8 avril à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil économique et social. Les séances seront présidées par S.E. M. Ernst Sucharipa (Autriche) et S.E. M. Kamalesh Sharma (Inde). Les éléments clefs identifiés dans l'index (A/53/470) seront examinés : Gestion des systèmes monétaires, financiers et commerciaux internationaux; et Interactions entre les éléments et autres questions particulières.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Dans le cadre de la septième session de la Commission du développement durable, des consultations officieuses sur un examen en profondeur de l'application du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement, sous la présidence de S.E. M. John Ashe (Antigua-et-Barbuda), auront lieu *aujourd'hui* 7 avril 1999 de 15 heures à 18 heures et de 20 heures à 23 heures dans la salle de conférence 4 et *demain* 8 avril de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 6.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Wednesday, 7 April 1999

GROUP OF 77
(on the Commission on Sustainable Development: small island developing States)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

GROUP OF 77
(on the special session of the General Assembly on the implementation of the outcome of the World Summit for Social Development and further initiatives)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 1

ARAB GROUP
(at the ambassadorial level)

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

* * *

Briefing

There will be a briefing, organized by the Department of Economic and Social Affairs, by the Minister of Public Administration of Morocco on the Rabat Declaration on the Second Biennial Pan-African Conference of Ministers of Civil Service, *today*, 7 April 1999, from 10.30 a.m. to 12.30 p.m. in Conference Room 6.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mercredi 7 avril 1999

GROUPE DES 77
(Commission du développement durable : petits États insulaires en développement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

GROUPE DES 77
(sur la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à la mise en oeuvre des résultats du Sommet mondial pour le développement social et à l'examen de nouvelles initiatives)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 10

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE AFRICAIN

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 1

GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

* * *

Réunion d'information

Le Ministre de l'administration publique du Maroc tiendra une réunion d'information, organisée par le Département des affaires économiques et sociales, sur la Déclaration de Rabat sur la deuxième Conférence biennale panafricaine des ministres de la fonction publique *aujourd'hui* 7 avril 1999 de 10 h 30 à midi 30 dans la salle de conférence 6.

* * *

Informal consultations

There will be informal consultations on the Special Committee on the Charter of the United Nations and on the Strengthening of the Role of the Organization *today*, 7 April 1999, at 3 p.m. in Conference Room 6. The informal consultations will concentrate on such issues as composition of the Bureau, the organization of work and related procedural questions. The informal consultations are open to all States Members of the United Nations.

* * *

Symposium

An international symposium on the theme "Global Television and its Effects on the Economics and Cultures of the Developing World" will take place *today*, 7 April 1999, at 10 a.m. and 3 p.m. and *tomorrow*, 8 April, at 10 a.m. in Conference Room 3. The symposium is co-sponsored by the Department of Public Information (DPI), the Center for the Study of World Television of the Brooklyn College Department of Television and Radio and the International Council Foundation (NATAS). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

Announcement

As from Thursday, 1 April 1999, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Consultations officieuses

Des consultations officieuses sur le Comité spécial de la Charte des Nations Unies et du raffermissement du rôle de l'Organisation auront lieu *aujourd'hui* 7 avril 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 6. Les consultations porteront sur la composition du Bureau, l'organisation des travaux et les questions de procédure connexes. Tous les États Membres de l'Organisation des Nations Unies sont invités.

* * *

Colloque

Un colloque international sur le thème "La télévision mondiale et ses effets sur les économies et les cultures des pays en développement" aura lieu *aujourd'hui* 7 avril 1999 à 10 heures et à 15 heures et *demain* 8 avril à 10 heures dans la salle de conférence 3. Le colloque est coparrainé par le Département de l'information, le Center for the Study of World Television (Département de la télévision et de la radio (Brooklyn College)) et l'International Council Foundation (NATAS). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Avis

À partir du jeudi 1er avril 1999, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15 ou tout de suite après l'ajournement des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 244th meeting of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People will be held on Thursday, 8 April 1999, at 10.30 a.m. in Conference Room 1.

* * *

The 1999 substantive session of the Disarmament Commission will be held from 12 to 30 April 1999. The opening meeting will take place on Monday, 12 April, at 10 a.m. in Conference Room 4. The list of speakers is open (tel.: 963-5143).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The seventh session of the Commission on Sustainable Development will be held from 19 to 30 April 1999. The session will convene on Monday, 19 April, at 10 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda and organization of work for the session are contained in document E/CN.17/1999/1*.

In accordance with General Assembly resolution 53/189, the Commission will hold a preparatory meeting for the special session of the General Assembly for a full and comprehensive review and appraisal of the implementation of the Programme of Action for the Sustainable Development of Small Island Developing States at the end of its seventh session. This meeting will take place on Friday, 30 April 1999, at 10 a.m.

Also, the first meeting of the eighth session of the Commission will be held on Friday, 30 April, immediately following the closure of the seventh session of the Commission, for the sole purpose of electing the Chairman and the other members of the Bureau.

---

* To be issued.

* * *

The Economic and Social Council will hold elections to fill vacancies in the membership of its subsidiary bodies on Thursday, 6 May 1999. As a courtesy to the Council members who will be called upon to cast votes for membership in the subsidiary machinery of the Council, the Bureau has established an indicative deadline for submission of candidatures of 6 p.m. on Thursday, 22 April 1999. Delegations wishing to propose candidates for election are kindly reminded to address their correspondence to the Secretary-General, with a copy to the deputy Secretary of the Council for elections, Ms. Kate Starr Newell (fax: 963-5935).

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien tiendra sa 244e séance le jeudi 8 avril 1999 à 10 h 30 dans la salle de conférence 1.

* * *

La session de fond de 1999 de la Commission du désarmement aura lieu du 12 au 30 avril 1999. La séance d'ouverture se tiendra le lundi 12 avril à 10 heures dans la salle de conférence 4. La liste des orateurs est ouverte (tél. : 963-5143).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La Commission du développement durable tiendra sa septième session du 19 au 30 avril 1999. La session s'ouvrira le lundi 19 avril à 10 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux de la session figurent dans le document E/CN.17/1999/1*.

Conformément à la résolution 53/189 de l'Assemblée générale, à l'issue de sa septième session, la Commission tiendra une réunion préparatoire pour la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée à un examen et à une évaluation en profondeur de l'application du Programme d'action pour le développement durable des petits États insulaires en développement. La réunion aura lieu le vendredi 30 avril 1999 à 10 heures.

En outre, la première séance de la huitième session de la Commission se tiendra le vendredi 30 avril, immédiatement après la clôture de la septième session, aux fins d'élire le président et les autres membres du Bureau.

---

* À paraître.

* * *

Le Conseil économique et social tiendra des élections pour pourvoir les sièges vacants dans la composition de ses organes subsidiaires le jeudi 6 mai 1999. Par courtoisie envers les membres du Conseil qui seront appelés à voter lors de ces élections aux organes subsidiaires du Conseil, le Bureau a fixé une date limite indicative pour la présentation des candidatures au jeudi 22 avril 1999 à 18 heures. Il est rappelé aux délégations ayant l'intention de proposer des candidats d'adresser leur correspondance au Secrétaire général, avec une copie à la Secrétaire adjointe du Conseil pour les élections, Mme Kate Starr Newell (télécopieur : 963-5935).

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The second regular session 1999 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from 12 to 16 April 1999 in Conference Room 2. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1999/L.2.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

La deuxième session ordinaire de 1999 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 12 au 16 avril 1999 dans la salle de conférence 2. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1999/L.2.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Working Group on Disarmament of the Non-aligned Movement *(to discuss Disarmament Commission matters, followed by a meeting to be attended by Non-aligned Movement Member States Parties to the Non-proliferation Treaty)* on Thursday, 8 April 1999, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 1.

* * *

Special briefing

Pursuant to the recommendations contained in Economic and Social Council resolution 1998/46, the *Economic and Social Survey of Asia and the Pacific 1999* will be launched at United Nations Headquarters, as well as at the Secretariat of ESCAP in Bangkok, Thailand. On this occasion, H.E. Mr. Asda Jayanama, Permanent Representative of Thailand to the United Nations, will hold a briefing for members of the press on Thursday, 8 April 1999, at 11.15 a.m. in the Press Briefing Room (room S-226). Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

UNITAR Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the School of Diplomacy and International Relations (SODIR) at Seton Hall University are jointly organizing a workshop on the art of public speaking and managing meetings for members of permanent missions in New York. The workshop, to be conducted in English, will be held on the following dates: Monday, 12 April 1999, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.; and Tuesday, 13 April 1999, from 10 a.m. to 12 noon and from 3 p.m. to 6 p.m.

* * *

Briefing

There will be a briefing by the President of the International Narcotics Control Board on Tuesday, 13 April at 3 p.m. in Conference Room 8. Professor Hamid Ghodse will speak on the functions and work of the International Narcotics Control Board. Members of permanent missions and Secretariat staff are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion du Groupe de travail sur le désarmement du Mouvement des pays non alignés *(examen des questions intéressant la Commission du désarmement, suivi d'une réunion avec la participation des États membres du Mouvement des pays non alignés parties au Traité sur la non-prolifération)* aura lieu le jeudi 8 avril 1999 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 1.

* * *

Réunion d'information spéciale

Conformément aux recommandations figurant dans la résolution 1998/46 du Conseil économique et social, *l'Étude économique et sociale de l'Asie et du Pacifique 1999* sera lancée au Siège des Nations Unies, ainsi qu'au Secrétariat de la CESAP à Bangkok (Thaïlande). À cette occasion, S.E. M. Asda Jayanama, Représentant permanent de la Thaïlande auprès de l'Organisation des Nations Unies, tiendra une réunion d'information à l'intention des membres de la presse le jeudi 8 avril 1999 à 11 h 15 dans la Salle des conférences de presse (salle S-226). Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Atelier de l'UNITAR

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et la School of Diplomacy and International Relations (SODIR) (Seton Hall University) organisent conjointement un Atelier sur l'art oratoire et la gestion des séances pour les membres des missions permanentes à New York. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu aux dates ci-après: lundi 12 avril 1999 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures; et mardi 13 avril 1999 de 10 à 12 heures et de 15 à 18 heures.

* * *

Réunion d'information

Le Président de l'Organe international de contrôle des stupéfiants tiendra une réunion d'information le mardi 13 avril 1999 à 15 heures dans la salle de conférence 8. M. Hamid Ghodse prendra la parole sur les fonctions des travaux de l'Organe international de contrôle des stupéfiants. Les membres des missions permanentes et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

* * *

World Bank Seminar

There will be an informal presentation by Mr. Masood Ahmend, Vice-President and Head of the Poverty Reduction and Economic Management Network of the World Bank, on "Effective Development for Low-income Countries through Poverty Reduction and Economic Management" on Monday, 19 April 1999, from 1.30 p.m. to 2.45 p.m. in Conference Room 7. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Séminaire de la Banque mondiale

M. Masood Ahmend, Vice-Président et Chef du Réseau pour la réduction de la pauvreté et la gestion économique de la Banque mondiale, fera un exposé sur le thème "Développement efficace en faveur des pays à fait le revenu par la réduction de la pauvreté et la gestion économique" le lundi 19 avril 1999 de 13 h 30 à 14 h 45 dans la salle de conférence 7. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons

The third session of the Preparatory Committee for the 2000 Review Conference of the Parties to the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons (NPT) will be held *from 10 to 21 May 1999* at United Nations Headquarters.

States parties are kindly requested to provide the Secretariat, in writing, with information regarding the composition of their delegations at their earliest convenience. This information should be sent to Mrs. Hannelore Hoppe, Secretary of the Preparatory Committee, Department for Disarmament Affairs, New York (room S-3140A, fax: (212) 963-1121).

* * *

Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires

La troisième session du Comité préparatoire de la Conférence des Parties chargée de l'examen du Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires, qui se tiendra en l'an 2000, aura lieu *du 10 au 21 mai 1999* au Siège de l'Organisation des Nations Unies.

Les États parties sont priés de soumettre au Secrétariat, par écrit, les renseignements concernant la composition de leurs délégations dans les meilleurs délais. Prière d'adresser ces renseignements à Mme Hannelore Hoppe, Secrétaire du Comité préparatoire, Département pour les affaires de désarmement (New York) (bureau S-3140A, télécopieur : (212) 963-1121).

* * *

Announcement

Delegations wishing to inscribe their names on the list of speakers for the general exchange of views of the first meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Use, Stockpiling, Production and Transfer of Anti-Personnel Mines and on Their Destruction (Maputo, Mozambique, 3-7 May 1999), to be held on 3 and 4 May 1999, may do so by contacting the Department for Disarmament Affairs (tel.: 963-5598).

* * *

Avis

Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général de la première réunion des États parties à la Convention sur l'interdiction de l'emploi, du stockage, de la production et du transfert des mines antipersonnel et sur leur destruction (Maputo (Mozambique), 3-7 mai 1999), qui aura lieu les 3 et 4 mai 1999, sont priées de se mettre en rapport avec le Département pour les affaires du désarmement (tél. : 963-5598).

SUMMARY OF MEETINGS

Monday, 5 April 1999

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON ENERGY AND NATURAL RESOURCES FOR DEVELOPMENT
First session 2nd meeting

Adoption of the agenda and organization of work [2]

The Committee resumed consideration of the item.

The Chairman made a statement.

Statements were made by Mr. Bravo Trejos, Ms. Falkenmark, Mr. Pavlovschi, Mr. Turkenburg, Mr. Matuszak, Mr. Nishat, Mr. Devin, Mr. Zhang, Mr. Natalchuk and Mr. Smith.

The Committee then approved the organization of work, which had been circulated as an informal paper, with the understanding that, if needed, adjustments would be made.

The Committee thus concluded consideration of item 2.

Election of officers [1]

The Committee resumed consideration of the item.

The Chairman made a statement.

Statements were made by Mr. Matuszak, Mr. Smith and Mr. Devin.

A statement was made by the Secretary of the Committee.

The Committee then elected Mr. Turkenburg (Netherlands) as Vice-Chairman and Mr. Meshref (Egypt) as Vice-Chairman-cum-Rapporteur of the Subgroup on Energy and Mr. Matuszak (United States) as Vice-Chairman and Mr. Kankhulungo (Malawi) as Vice-Chairman-cum-Rapporteur of the Subgroup on Water Resources of the Committee.

The Committee thus concluded consideration of item 1.

SUBGROUP ON ENERGY 1st meeting

The Vice-Chairman entrusted with chairing the Subgroup on Energy, Mr. Turkenburg, made an introductory statement.

Introductory statements were also made by Mr. Boumaour, Mr. Bravo Trejos, Mr. Devin, Mr. Ingimarsson, Mr. Kharobaian, Mr. Pavlovschi, Mr. Wright, Mr. Zhang, Mr. Meshref and Mr. Katsande.

Contribution to the preparatory process for the ninth session of the Commission on Sustainable Development [3]

The Subgroup began its consideration of the item.

APERÇU DES SÉANCES

Lundi 5 avril 1999

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES AU SERVICE DU DÉVELOPPEMENT
Première session 2e séance

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Le Président prend la parole.

Des déclarations sont faites par M. Bravo Trejos, Mme Falkenmark, M. Pavlovschi, M. Turkenburg, M. Matuszak, M. Nishat, M. Devin, M. Zhang, M. Natalchuk et M. Smith.

Le Comité approuve ensuite l'organisation des travaux faisant l'objet d'un document officieux, étant entendu que, si besoin est, des ajustements seront faits.

Le Comité termine ainsi l'examen du point 2.

Élection du Bureau [1]

Le Comité reprend l'examen de la question.

Le Président fait une déclaration.

M. Matuszak, M. Smith et M. Devin prennent la parole.

La Secrétaire du Comité fait une déclaration.

Le Comité élit ensuite M. Turkenburg (Pays-Bas) Vice-Président et M. Meshref (Égypte) Vice-Président et Rapporteur du Sous-Groupe sur l'énergie. M. Matuszak (États-Unis) est élu Vice-Président du Sous-Groupe sur les ressources en eau et M. Kankhulungo (Malawi) Vice-Président et Rapporteur de ce sous-groupe.

Le Comité termine ainsi l'examen du point 1.

SOUS-GROUPE SUR L'ÉNERGIE 1re séance

Le Vice-Président élu à la présidence du Sous-Groupe sur l'énergie, M. Turkenburg, fait une déclaration liminaire.

Des déclarations liminaires sont également faites par M. Boumaour, M. Bravo Trejos, M. Devin, M. Ingimarsson, M. Kharobaian, M. Pavlovschi, M. Wright, M. Zhang, M. Meshref et M. Katsande.

Contribution au processus préparatoire de la neuvième session de la Commission du développement durable [3]

Le Sous-Groupe commence l'examen de la question.

An introductory statement was made by the representative of the Division for Sustainable Development.

The Vice-Chairman, Mr. Turkenburg, made a statement, after which statements were made by Mr. Bravo Trejos, Mr. Devin, Mr. Boumaour, Mr. Pavlovschi, Mr. Derogan, Mr. Katsande, Mr. Ingimarsson, Mr. Kharobaian and Mr. Meshref.

A representative from the United Nations Development Programme (UNDP) made a statement.

Le représentant de la Division du développement durable fait une déclaration liminaire.

Le Vice-Président, M. Turkenburg, fait une déclaration, à la suite de laquelle M. Bravo Trejos, M. Devin, M. Boumaour, M. Pavlovschi, M. Derogan, M. Katsande, M. Ingimarsson, M. Kharobaian et M. Meshref prennent la parole.

Un représentant du Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD) fait une déclaration.

Tuesday, 6 April 1999

SECURITY COUNCIL

3991st meeting

The situation in Guinea-Bissau

Report of the Secretary-General pursuant to Security Council resolution 1216 (1998) relative to the situation in Guinea-Bissau (S/1999/294)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Guinea-Bissau and Togo, at their request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1999/369, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution before it (S/1999/369).

Decision: The draft resolution (S/1999/369) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1233 (1999).

Mardi 6 avril 1999

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3991e séance

La situation en Guinée-Bissau

Rapport du Secrétaire général présenté en application de la résolution 1216 (1998) du Conseil de sécurité relative à la situation en Guinée-Bissau (S/1999/294)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur leur demande les représentants de la Guinée-Bissau et du Togo à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1999/369, qui a été établi au cours des consultations préalables du Conseil

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution dont il est saisi (S/1999/369).

Décision : Le projet de résolution (S/1999/369) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1233 (1999).

GENERAL ASSEMBLY

International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Sixty-fifth session 1747th and 1748th (closed) meetings

Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [8]: *adoption of concluding observations*

The Committee continued its consideration of the item.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITÉ DES DROITS DE L'HOMME
Soixante-cinquième session 1747e et 1748e séances (privées)

Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 40 du Pacte [8] : *adoption des observations finales*

Le Comité poursuit l'examen de la question.

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [10]

The Committee considered this item.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON ENERGY AND NATURAL RESOURCES FOR DEVELOPMENT
First session

SUBGROUP ON WATER RESOURCES — 1st meeting

The Vice-Chairman entrusted with chairing the Subgroup on Water Resources, Mr. Matuszak, opened the meeting.

Contribution to the preparation of the report of the Secretary-General on progress made in providing safe water supply and sanitation for all during the 1990s, to be submitted to the Commission on Sustainable Development at its eighth session [4]

The representative of the Division for Sustainable Development made an introductory statement.

The Vice-Chairman made a statement.

Statements were made by Ms. Falkenmark, Mr. Nishat, Mr. Smith, Mr. Hungspreung, Mr. Aguilar Molina, Mr. Natalchuk and Mr. Mäkelä.

The Chief, Water Management and SIDS Branch, made a statement.

Statements were also made by the representatives of the Division for Sustainable Development.

2nd meeting

Contribution to the preparation of the report of the Secretary-General on progress made in providing safe water supply and sanitation for all during the 1990s, to be submitted to the Commission on Sustainable Development at its eighth session [4]

The Subgroup continued its consideration of the the item.

The Vice-Chairman, Mr. Matuszak, made a statement.

Statements were made by Mr. Natalchuk, Ms. Falkenmark, Mr. Aguilar Molina, Mr. Katsande, Mr. Hungspreung, Mr. Smith, Mr. Kankhulungo and Mr. Nishat.

The Chief, Water Management and SIDS Branch, made a statement.

The representatives of the Division for Sustainable Development made statements.

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [10]

Le Comité examine la question.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DE L'ÉNERGIE ET DES RESSOURCES NATURELLES AU SERVICE DU DÉVELOPPEMENT
Première session

SOUS-GROUPE SUR LES RESSOURCES EN EAU — 1re séance

Le Vice-Président élu à la présidence du Sous-Groupe sur les ressources en eau, M. Matuszak, ouvre la séance.

Contribution à l'établissement du rapport du Secrétaire général intitulé "Eau salubre et assainissement pour tous : progrès accomplis pendant la deuxième moitié des années 90", qui doit être présenté à la Commission du développement durable lors de sa huitième session [4]

Le représentant de la Division du développement durable fait une déclaration liminaire.

Le Vice-Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par Mme Falkenmark, M. Nishat, M. Smith, M. Hungspreung, M. Aguilar Molina, M. Natalchuk et M. Mäkelä.

Le Chef du Service de la gestion des ressources en eau et des petits États insulaires en développement fait une déclaration.

Les représentants de la Division du développement durable prennent également la parole.

2e séance

Contribution à l'établissement du rapport du Secrétaire général intitulé "Eau salubre et assainissement pour tous : progrès accomplis pendant la deuxième moitié des années 90", qui doit être présenté à la Commission du développement durable lors de sa huitième session [4]

Le Sous-Groupe poursuit l'examen de la question.

Le Vice-Président, M. Matuszak, prend la parole.

Des déclarations sont faites par M. Natalchuk, Mme Falkenmark, M. Aguilar Molina, M. Katsande, M. Hungspreung, M. Smith, M. Kankhulungo et M. Nishat.

Le Chef du Service de la gestion des ressources en eau et des petits États insulaires en développement fait une déclaration.

Les représentants de la Division du développement durable interviennent.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Rome Statute of the International Criminal Court. Rome, 17 July 1998

Ratification: Trinidad and Tobago (6 April 1999)*

Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel. New York, 9 December 1994

Ratification: Italy (5 April 1999)*

Additional Protocol to the Convention on Prohibitions or Restrictions on the Use of Certain Conventional Weapons which may be deemed to be Excessively Injurious or to have Indiscriminate Effects (Protocol IV, entitled Protocol on Blinding Laser Weapons). Vienna, 13 October 1995

Consent to be bound: Mongolia (6 April 1999)*

United Nations Convention on the Liability of Operations of Transport Terminals in International Trade. New York, 19 April 1991

Accession: Egypt (6 April 1999)*

* Date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Statut de Rome de la Cour pénale internationale. Rome, 17 juillet 1998

Ratification : Trinité-et-Tobago (6 avril 1999*)

Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé. New York, 9 décembre 1994

Ratification : Italie (5 avril 1999*)

Protocole additionnel à la Convention sur l'interdiction ou la limitation de l'emploi de certaines armes classiques qui peuvent être considérées comme produisant des effets traumatiques excessifs ou comme frappant sans discrimination (Protocole IV intitulé Protocole relatif aux armes à laser aveuglantes). Vienne, 13 octobre 1995

Consentement à être lié : Mongolie (6 avril 1999*)

Convention des Nations Unies sur la responsabilité des exploitants de terminaux de transport dans le commerce international. New York, 19 avril 1991

Adhésion : Égypte (6 avril 1999*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York, by the Department of General Assembly Affairs and Conference Services.

Publié au Siège, à New York, par le Département des affaires de l'Assemblée générale et des services de conférence.

99-05429